

# THE EQUITY

107th Year, No. 11, Wednesday, March 14, 1990

The Voice of the Pontiac since 1883

Box 430, Shawville, Quebec, J0X 2Y0 50¢



Roslyn Prout of Quyon, who was chosen to represent Southwestern Quebec in last week's Miss Teen Canada Pageant in Toronto, received a warm reception at the Quyon Lions Hall. She is seen here flanked by her

parents, Judy and Willard. At right is Ghislaine Ladouceur, Executive Director of the Miss Teen Pontiac Committee, who praised the "good gang down here in Quyon" for their support.

## Welcome home, Miss Teen

by Richard Wills  
Miss Teen Pontiac, Roslyn Proulx, was warmly received by a full house at the Lions Hall in Quyon on Saturday night, March 9th.

Before a crowd evenly divided between teens and parents, Miss Proulx displayed an unassuming confidence that proved she was well chosen to represent Southwestern Quebec in the Miss Teen Canada

Pageant in Toronto on March 5th. Since she was interviewed privately, she felt that, after the cameras stopped rolling, most of the 42 girls taking part in the Toronto pageant were "relieved it was over, so we could get back to normal life and our friends."

The seven days spent rehearsing in Toronto were pretty hectic, she said, with eight hours of rehearsal

sals plus evening tours. Where she and her fellow contestants in the Miss Teen Pontiac pageant had three and one-half months to prepare, in Toronto, she said, "they take that and compress it into one week."

**Back to normal**  
After the Toronto pageant had ended, she and the other girls only had time for a few hours' sleep before catching an early

flight back home. Consequently, Wednesday was spent having a "thirteen and one-half hour snooze" before life could settle back to normal at home.

Also, after the health-food regimen she was kept on in Toronto, Roslyn was glad to get back to some home cooking.

She enjoyed seeing the workings of the television production first-hand. Emcee Peter Pringle was, she felt, "very professional," while international model Monica Schnaar was, surprisingly, very shy off camera.

"My only regret is that I can't do it again," said Miss Proulx.

(continued on page 2)

## St Mary's secretary honoured for fifteen years' caring service

by Richard Wills  
In her fifteen years as the secretary for St Mary's Elementary School in Quyon, Veronique Gibson has helped guide a generation of children through their formative years.

That's why there were a lot of tearful young faces at the end of the school day on March 9th, when Mrs Gibson completed her last day at school.

As of the following Monday she will be at her new position with *La Commission Scolaire d'Aylmer*,

working with Secretary General Pierre d'Aoust.

Since she began her job at St Mary's in 1975, Mrs Gibson has worked alongside three principals, and has seen some of her first group go on to graduate university.

Over those years, she says, her duties have included being "a mother to them all."

When St Mary's current principal, Jean Lalonde, introduced Mrs Gibson for her farewell speech on Friday, the entire student

body rose in a standing ovation.

Mrs Gibson was presented with handmade posters and cards, plus flowers, balloons and some beautiful gifts.

More importantly, she was presented with an uninhibited outpouring of genuine emotion from some of the children she has shared the past years with.

It goes with the job that "you love them all," she says, and the feeling was obviously mutual.



St Mary's School Secretary Veronique Gibson received a plaque of appreciation from the adoring students on her last day on the job, March 9th. At her left is Becky Thompson, and at her right Erin Belanger, who presented the plaque.

## Smart acknowledges accolades by scoring first hat trick of season

by David Moore  
Shawville's Cory Smart has received his share of awards during his three-year association with the Kanata Valley Lasers. But the entire Central Junior A organization showed its appreciation of the 20-year-old centre on Thursday night.

March 8th was celebrated as "Cory Smart Night" by the club, at a ceremony preceding the Lasers' last regular season home game at the Jack Charron Arena. Local and Shawville fans were in attendance to witness the tribute to Smart, who is playing his last season as the Lasers captain.

Among those honouring Smart were a few past residents of the Pontiac who are now associated with the Lasers. Coach James A Mulligan, Player Personnel Director Emmett O'Donnell, and Lasers President Des Keon were on the ice to honour their team's first and only captain.

Smart was showered with an array of awards from hats and coats right down to the use of a car for a week in the ceremony from Michael Davies Motors.

Letters of congratulation from past team-mates started off the night. A few of the notables on hand for the presentation were Kanata Mayor Des Adams and Shawville Mayor Albert Armstrong as well as League President Don Brown.

Those with presentations for the Lasers' Number 14 included the Ottawa Senators (where Shawville's Kelly Hodgins plays), the Kanata Sports Club, local sponsor Petro Canada, and Laser supplier A&B Sports. Des Keon, the President of the Lasers and Allan Murphy the Vice President, hand-

ed Cory a Boulova watch on behalf of the club.

The Shawville contingent with Art MacIntyre and Fergus Wrinn (who has coached many of Cory's teams throughout the years) made presentations on behalf of the Pontiac Junior B's and Shaw-

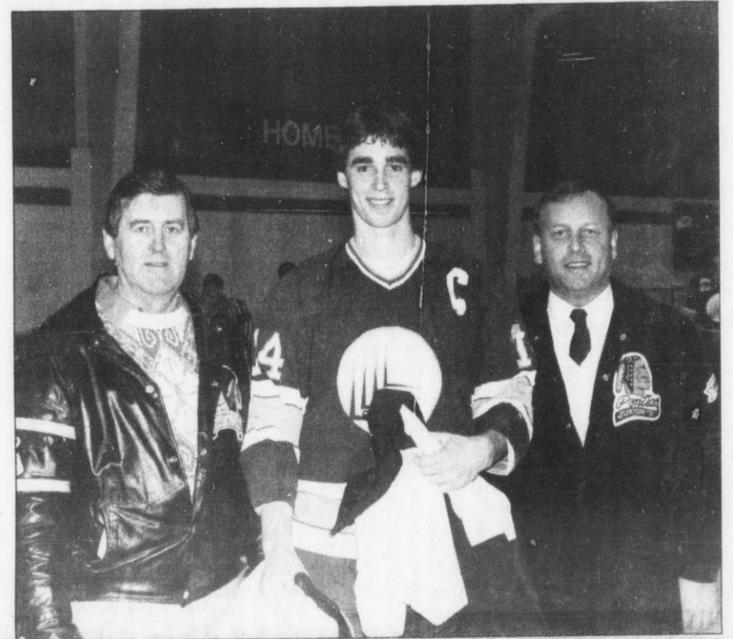
ville Minor Hockey.

Kevin Meisner and Cory MacIntyre of Shawville played minor and AA hockey with Smart, and had some Lumber King mementos to present. The Lasers club also had gifts for Cory's parents Beryl and Art

during the presentation.

**Hat Trick**  
Smart didn't disappoint the hometown fans after the awards. The 5'10" 175-pound centre helped his team in taking the match with the Ottawa Senators 5-3. Smart netted

(continued on page 7)



Fergus Wrinn, left, representing Shawville Minor Hockey, and Art MacIntyre, right, representing the Pontiac Jr B's, were on hand March 8 to make presentations to Cory Smart during the Kanata Lasers' Cory Smart Night.

## \$19,000 for Cerebral Palsy

The Pontiac Committee for Cerebral Palsy raised more than \$19,000 for the Cerebral Palsy Association.

"This is the official number we are giving you tonight, but with the way things are going it will be much more," said Cerebral Palsy Ambassador for Pontiac, Mr Fernand Sanchez, at the volunteer appreciation evening held Saturday at the Forest Inn in Bryson.

Eve Blais, General Director for the Outaouais Chapter of Cerebral Palsy, said that Pontiac had raised a lot of money per capita (roughly a dollar a person) compared to the whole province of Quebec.

Last year, the Cerebral Palsy Association invested \$25,000 in a project to study the needs of the handicapped in Pontiac. Saturday night, Mrs Blais

announced that the project would continue with another project.

The announcement pleased Mr Sanchez who had expressed the wish at the beginning of the fundraising campaign that the money raised in Pontiac would come back here.

Speaking to his group of volunteers, Mr Sanchez said that he would never forget his experience as ambassador. "I have met fantastic and generous people," he said. "I also realized how much handicapped people need services, support and understanding, and that the services are not always accessible. 'I tell myself that someday in the near future this situation could be changed.' The time and energy invested in this project was worth it. We wanted \$10,000, we al-

most doubled it. This proves that together there is a way.

"We must not forget that we owe this success to the generosity of the people of Pontiac and to the volunteer firefighters and other devoted volunteers," concluded Mr Sanchez.

All members of the team and other volunteers received certificates and plaques were presented to the participating fire departments and service clubs such as the Shawville Rotary Club. Mrs Eve Blais also presented a plaque to Mr Sanchez, and to conclude the presentations, Mr Tim Newberry presented a \$475 cheque to the Committee. The cheque was two-thirds of the proceeds of the Bryson fire department ski-athon held two weeks ago. A dance and light lunch concluded the evening.

## Parents request full day of kindergarten

The parents' representative at the Pontiac School Board asked the Board at their regular meeting on March 7, that a full day kindergarten program also be offered in French schools.

The representative for the Linguistic Minority at the elementary level also requested that the full day 50/50 program be continued next year and be extended into the first grade.

**Lack of space at Rapides**  
A parent from Rapides des Joachims asked the school board about the possibility of having an extra room for the Rapides des Joachims school. "The conditions are difficult and children must often work in the hall which bothers others," she said. Ste-Anne School in Rapides also houses the municipal offices and the CLSC.

**Orientations 1990-1991**  
In 1990-1991 the School board will seek the means to improve the quality and quantity of services offered to the students.

The two main priorities are to improve the academic performance of stu-

dents and to improve the language of instruction.

**Pedagogical counsellor**  
The Pontiac School Board will be hiring a full time pedagogical counsellor for the English students.

**Ste Anne School Calumet Island**

The Pontiac School Board will be sending a plan to the Quebec Ministry of Education for the destruction of the Ste-Anne School in Calumet Island and to render the present school (Ste-Anne 1) autonomous.

At the present time, Ste-Anne School No. 2 provides heat and water to Ste-Anne No. 1.

**ESSC gym repairs**

An estimated \$14,000 in repairs are being done in the Sieur de Coulonge gymnasium.

Pontiac School Board maintenance employees are working full time to have the project completed by March 23rd, in time for the Provincial Ping Pong Tournament which will be held at the High School on March 30th, 31st and April 1st.



Tim Newberry (left) presented a cheque to the Cerebral Palsy Pontiac Committee. Next to Tim are Fernand Sanchez, Suzanne Roy and Eve Blais. (photo page 9)





—photo Richard Willis  
Martine Comtois (left) Head of the Medical Biology Services at Pontiac Community Hospital, and PCH Director General Gilles Lanteigne are seen here with the medical waste sterilizer used by the Hospital. This unit has been in use for two years, sterilizing all lab materials before they go to the local dump.

## Hospital waste controls getting tighter: Lanteigne

by Richard Willis  
Medical waste from Pontiac Community Hospital was probably among the materials that sat in the Decom warehouse in Gatineau while the disposal facility was shut down earlier this month.

Now that Decom has resumed the burning of these potentially hazardous materials, medical waste from Pontiac will no longer be allowed to rot in a warehouse.

But according to PCH Director General Gilles Lanteigne, the situation signals an upgrading of provincial standards concerning hospital waste.

"A lot of our stuff is sterilized here," said Lan-

teigne, but the norms are getting higher."

### Sterilized locally

At the present time, most garbage from the hospital's laboratory is sterilized on the premises before being taken to Shawville's municipal dump. This would include syringes, specimens, and everything from the microbiology department.

Samples from the pathology department (which might include biopsies or organ parts) are sent to the Gatineau hospital every day for testing. When the tests are completed, this material joins the controversial shipments to Decom.

Therefore, only the less-dangerous materials are disposed of locally, and then only after being sterilized.

Lanteigne predicts that eventually even the more benign hospital wastes will have to be disposed of through Decom or a similar service.

He points out that before his arrival at PCH, hospital wastes had been dis-

## Driver's licence examinations

The mobile testing unit of the Régie de l'assurance automobile du Québec

will be at the Community Centre in Campbell's Bay on Tuesday, April 3, 1990 from 10:00 a.m. to noon and from 1:00 p.m. to 3:30 p.m.

Candidates wishing to obtain a learner's permit, or a driver's licence must call the Hull office for an appointment. The number is 772-3045. Collect calls are accepted.

posed of locally for over forty years with no safeguards.

The expected new regulations would help ensure the safety of the population. But the required process will, Lanteigne predicts, be very expensive.

## Bristol Council

(continued from page 2)

and Duff that accounts totalling \$17,693.49 be paid for the month of January.

Motion Crs Duff and Orr that we hire Jacques Ledoux as our official translator, on a yearly retainer of \$1200. This contract can be cancelled at any time by giving a one month notice. Translation as required, will be done on weekends only.

Motion Crs Pirie and Smith that we pay Jacques Ledoux \$200 for providing the Municipality with the computer programming.

The secretary to send a letter of acknowledgment to Jennifer Fraser who made application for the position of lifeguard for Norway Bay, advising her to register with manpower at Campbell's Bay and Council will be in touch with her in the future.

Motion Crs Dagg and Smith that we write the PSDA (Quyon Sector) informing them we have received a complaint from a taxpayer that the snowmobile drag is driving on part of the Mountain Road, which is not a designated skidoo trail, and asking that they get in touch with the taxpayer to try to work out a suitable solution.

Motion Crs Pirie and Smith that Council make a donation of \$50 to the Cerebral Palsy Association.

Motion Crs Orr and Dagg that we inform the owner of Lot 4B, Range 9, that we have noted he has left brush and limbs on the municipal road allowance along his property, and it would be appreciated if the road would be left clear of all debris in the near future.

As the Municipality was successful in obtaining a grant (Article 25) from our Federal Government which was designated for the installation of fencing around the entire municipal property, in addition to fencing Centennial Park and McLellan Park, it is moved by Cr Orr and seconded by Cr McCredie that the agreement with St Edward's Roman Catholic Church made prior to receiving the grant be dissolved, and the cost allocated to them be waived.

Donald McCredie makes application for permission to hold a horse draw. Cr McCredie leaves

his seat re conflict of interest.

It is therefore, moved by Cr Dagg and seconded by Cr Pirie and resolved that the Municipal Council of Bristol hereby grants Donald McCredie a "Special Events" permit, thereby allowing him to operate a "Horsedraw" event on May 20, 1990 from 11 am to 6 pm and this permit is subject to the above outlined conditions.

Cr McCredie returns to his seat.

Motion Crs Duff and Smith that the meeting close.

### "FAVOURITE FIDDLE TUNES"

The latest release on tape by Eric & Evelyn Campbell and Betty Cameron To order your tape, call 647-3166 or 647-2672

## Welcome home, Glenna



—photo Richard Willis  
Last week, Shawville Royal Bank's Personal Banking Officer Glenna Campbell (centre) received the official welcome home from Branch Manager Phil Snyder (left) and Area Manager Pierre Arvisais. From January 20th through the 27th, Glenna and her friend Phyllis Wilson travelled by boat from Tampa, Florida to the Florida Keys, Mexico, Jamaica, Grand Cayman Islands (her favourite), and then back to Canada. The trip was awarded to Glenna for having the highest sales in her region.

## UNITY/EQUALITY PARTY

### Informal Get-Together

Sunday, March 18, 1990

7:30 p.m.

in the Shawville Lions Club Hall above hockey arena

Agenda will include election of delegates for the convention in Montreal on April 22nd, 1990

For more information Phone 458-2491

### NOTICE

## Main St. Pizzeria and Restaurant

Shawville 647-2593

Any person purchasing a Pizza (lg., med. or sm.) or Lasagna from March 14th until March 31st, 1990 will receive a free entry form at the restaurant

### ON A DRAW FOR 10 VIDEO TAPE RENTALS

"The Pizza with the flavour"

NINJA TURTLE WINNER  
Leigh Ann Charette, Ladysmith

WHITE VINYL

# SPECIAL Patio Doors

Maintenance free, exterior white vinyl covering.  
In stock at these low carry-home prices.

5 ft.	<b>\$599<sup>00</sup></b>
6 ft.	<b>\$649<sup>00</sup></b>

**DELIVERY**  
is available. Call us today  
453-7621 or 453-7631

**DALE'S HOME HARDWARE**  
BUILDING SUPPLIES

The best ever!!!!

The best ever!!!

# St. Patrick's PARTY

## at famous GAVAN'S HOTEL

QUYON, QUEBEC

in the Shamrock Lounge

There will be a tribute to Lennox Gavan with MC Bernie Bedore

### Sunday, March 18 at 2 p.m.

<p>ENTERTAINERS:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Jug 'O Punch with David O'Donahue</li> <li>Donnie Stanley and The Country Fenders</li> <li>Irvine McCann</li> <li>Emmett Salmon</li> <li>Danny Dollogan</li> </ul>	<p>ENTERTAINERS:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>John Langford and his stepdancers</li> <li>Gervaise O'Reilly</li> <li>Joanne Dubois Graham</li> <li>Lorne Daley</li> <li>Edie Thomas The singing grandmother</li> <li>Noella Curley</li> <li>Dominic Curly</li> <li>Mike Parizeau</li> <li>Mel Daley</li> </ul>
--	---

Admission \$5.00 per person

## Editorial

## Canadians tired of fighting

With a full three months yet to go before the death of the Meech Lake Accord, Canadians are already feeling weary of the unending debate. Much has been said about this matter, but little of it serves to clarify anything. Many falsehoods persist, and many questions remain unanswered.

Speaking last week on behalf of the local chapter of the Friends of Meech Lake, former Pontiac NDP candidate Michel Martin said quite correctly that resistance to the Accord comes as a reaction to Bill 178. But he was also quoted as saying that this same resistance is based on racism.

Here in Pontiac, however, the anti-178 movement has been cross-cultural, somewhat bilingual, generous in spirit, and accommodating to the concerns of French Canadians, but not racist.

From this fair-minded but determined group, a call went out for support from outside Quebec. The most vocal echo of their concerns, ironically, came in the form of the "Sault movement" toward unilingualism in Ontario. Although the anti-178 movement in Quebec may have provided ammunition for extremist groups such as the Alliance for the Preservation of English in Canada, the aims of the two groups are separate, and should not be equated.

Depending upon who you believe, the Sault movement is based either on economic concerns, or on pure racism. The anti-178 movement in Quebec is based solely on the preservation of fundamental freedom of expression. The fact remains that Bill 101 and its offspring 178 are regressive and repressive.

Clearly the anti-bilingual trend that has been growing west of the Ottawa River is not really based on a love of the English language. If it were, why would its most virulent spokesmen be among the least articulate public speakers in the anglophone community?

More correctly, the language battle in Canada is really being waged over cultural identity. In a world in which change is accelerating rapidly, a retreat into anti-modernism under the guise of fundamentalism becomes a haven for the insecure. "He not busy being born is busy dying," and the former group tends to envision the future as a time of tolerance and acceptance of many cultures.

It is easy to see why there are so many mistaken ideas circulating about this situation. After all, there are still some basic questions about the Meech Lake Accord that have not been answered to the satisfaction of the average Canadian. For instance, would the "Distinct Society" clause override the Canadian Charter of Rights and Freedoms? The fear that Quebec would use this clause (as it did with the "Notwithstanding Clause") to repress individual freedoms is at the heart of fears of the Accord. Apparently, the jury is still out on this seemingly unanswerable, but crucial, legal question. It has been recommended that an opinion on this be sought from the Supreme Court, but the Mulroney government sees no need.

Other technical puzzles remain unsolved. For example, if Quebec did not sign the Constitution in 1982, how was it able to invoke the Notwithstanding Clause in the first place? Is Quebec in fact already a party to the constitution? If so, then why the urgent need for Meech?

Why do the proponents of the Meech Lake Accord unwaveringly refuse to compromise on its contents? Why do the first ministers who drafted the Accord expect the Canadian people to accept such an important document holus-bolus, with no modifications allowed?

Until such questions are answered, how can anyone make an intelligent choice on such an important issue?

The most frightening result of the arrogance of the eleven men who signed the Accord is that Canadians are now dangerously fed up. Anglophones are fed up with governments that demonstrate a double standard on bilingualism and minority rights. French Canadians are fed up with seeing a possibility for compromise rejected. The rest of Canada is fed up with the constant threat of Quebec separation. The result may be a loss of patience, where both sides become quite prepared to bid the other "adieu and good riddance."

The danger is that Canadians will stop caring. Just as they did in the Free Trade debate, politicians insist on dispensing rhetoric instead of analysis, and promote confrontation rather than collaboration. The result is that the public becomes weary, and it is when we are tired that we make our worst mistakes.

Richard Wills

transportation of hazardous and toxic materials — just to name a few.

The food industry, through its packaging alone, contributes directly to the problems of garbage and waste management. Agriculture contributes to the problem: rainforests are cut to produce grazing land for the beef that feeds our North American fast food market. Wetlands and agricultural lands are paved over for the latest suburban developments, for transportation systems. Oil and gas are finite sources of fossil fuel energy ... The list is endless, and challenges our sense of responsibility for change.

## Complex Interrelationships

We live in a shrinking world of complex interrelationships. By the year 2010, it is predicted, half the global population will live in urban areas. (GLOBE '90 pamphlet). The demands placed upon governments at all levels, upon industry, services and upon consumers like you and like me, will be immense.

Sustainable development, on a global level, is the only way of doing business.

## Forum on Environment

by Katharine Fletcher

## Sustainable Development

and government make a dramatic shift in environmental management strategies in policy and legislation, in research, services and technologies.

It demands that consumers, that you and I, adapt our needs and seriously challenge our own expectations and demands as a society.

It means that world industries, governments and individuals must make an immense shift in thinking.

We cannot continue to be reactive. We must be proactive, shift our thinking, research and development of technologies from "reactive restoration to preventative planning".

The Hon. John Fraser, Speaker of the House of Commons and Chairman of GLOBE '90, the upcoming conference between business and the environment in Vancouver, says in his invitation to GLOBE '90 participants that:

"The time for fundamental changes in social and economic attitudes toward the environment is here... The challenge of sustainable development cuts across the divides of national sovereignty, of limited strategies for economic gain, and of separated disciplines of science."

## Responsibility

Inherent in the term of the concept of responsibility.

After all, what does "sustainable" mean? Webster's says "to keep in existence; maintain; to supply with the necessities of nourishment".

When applied to industry, it means that research and development must be focussed on developing services and products that do not destroy our natural resources.

It has great implications, for example, to such industries as food processing, pulp and paper energy, industries associated with the production and

As a term, sustainable development became popularized in 1987 after the publication of Our Common Future, (also known as The Brundtland Report).

The report was the final paper produced by the World Commission on Environment and Development, an independent group with representation from 21 international commissioners. Its chairman was then prime minister of Norway, Dr Gro Harlem Brundtland.

Our Common Future was well-named. It stressed the interconnectedness, the global cooperation required between all races, all nations, governments and industries in order for the environmental challenges of the present and of the future to be met.

And, sustainable development became a key concept.

The report defined sustainable development as being development which "meets the needs of the present without compromising the ability of future generations to meet their needs".

**A Demanding Term**  
It is a demanding term. It demands that industry

## Letters to the Editor

## Open letter to Bristol mayor from resident of Kirkland Lake

Dear Mr Graham.

I would like to applaud you for your stand against Mr McGuire and his partner putting in a garbage and recycling plant there. These men sure have golden tongues and know how to beat around issues, also how to get the business people and various clubs twisted around their fingers.

I am so proud of a mayor and council who would say "no" to something that's not going to be good for their people or town, or anyone else. It will lower the value of all properties around it.

I am interested in finding out why you rejected it, also in getting some newspaper reports of your rejection. I have read a few of late from the Pontiac about our mayor and council agreeing to it and an article from the town clerk, which we never saw in our paper.

We have gone to some of their meetings and we did not say we were for it. In fact, there has been much negative feeling against it, yet they persist in saying we are for it. Of course, they probably mean the Town Fathers, who will hopefully all be ousted come the next election.

We went through a fight against a nuclear waste site, and got 8,600 names, and it was turned down even though mayor and council were all for it. Now, the government men are in Elk Lake trying to sell it to the people there.

I respect a person who will stand up for what is right and just. We have too many who have been bought off.

Name withheld  
Kirkland Lake, Ont

## Meech Lake good for suckers

Dear Editor:

As Mr Castonguay and his Quebec business associates proceed across Canada to sell the Meech Lake Accord and warn Canadians of dire consequences if it is rejected, his message is somewhat ludicrous. He declares the province of Quebec is adamant that the Accord be accepted as is. Otherwise, the province may disassociate from Canada.

This prediction is presumed to shake all Canadians to their very foundations and render them an easy mark for the political ploy. However, this dubious warning by Mr Castonguay and his cohorts is rather ill-timed, especially when we read in the federal budget that Quebec, as one of the seven "have-not" provinces, is the greatest recipient of Equalization payments from the Federal Government.

Just who is threatening who? It is like the errant son who cautions his father that he will leave home if the father will not acquiesce to all his demands.

Canadians must come to realize that the Meech Lake Accord was hatched in haste and in secrecy, behind closed doors, and accepted by Prime Minister Mulroney and the ten provincial premiers (in office at the time) without public input or proper analysis by constitutional experts. It has since, after study, been proven to be ambiguous and misleading and, as such, is not fit to be incorporated into the Canadian Constitution where it would foster debate and argument in perpetuity.

Yes, Meech Lake is a good place to catch Canadian "suckers", but this time perhaps Mulroney and Bourassa are using the wrong bait.

J J Stewart  
Bishopton, Qc

## Rustic Rhetoric

by E.B.W. Mulligan

## Museum of transportation

If you and all the people of Pontiac were, or were inclined, to build a museum of transportation, one would include the following: Steamships, wooden and steel clad; a statue of an oxen and three types of horses; the horse drawn railroad on wooden rails with steel bindings on the curves; a stage coach; wagon; buggy; dory; sleigh; cutter and on down to a stoneboat; a steam engine and some cars, baggage, freight - open and closed, passenger, ore cars, and in some cases, the caboose. Also, the automobile, outboard motors, snowmobiles and airplanes which help us move safer and faster through new frontiers.

None of the above could compare with the automobile, the truck or the bus. To illustrate how recent these later vehicles are, I'd like to refer to my notes on the first automobile to cross Canada.

Prime Minister Wilfred Laurier declared in 1911 "Let us build roads across this Dominion so that the peoples of the East mingling with those of the West, may together become one indivisible nation."

The first time an automobile, "A Ford", crossed the 4800 miles of Canada was in 1925. There was one flaw in this trip and that was that it did not accomplish this feat on roads and rubber tires. Ed Flickenger took the trip as a publicity stunt to signal the twenty-first anniversary of Ford of Canada.

He left Halifax on the 8th of September 1925 with a new Model T after touching the waters of the Atlantic Ocean and on October 17, Flickenger made motoring history when he touched the waters of the Pacific in Vancouver. He had travelled 4794 miles.

Flickenger changed the tires by replacing the rubber tires with steel flanges and travelled 835 miles on railroad tracks on fifteen different stretches of rails.

In 1946, R MacFarlane drove a Chevrolet from Louisburg, N.S. to Victoria, B.C. in nine days even before the road across-country was completed. He did it all on roads and ferries some of them Company roads but mostly Provincial roads.

In 1949, the Trans-Canada Highway Act was passed. I don't have data on the total number of miles, but I would suggest that if one included Newfoundland which joined Canada in 1949, the total length would be near 5500 miles.

The Trans-Pontiac Highway in 1925 would probably take a day or two to traverse. So, we developed the #8 or now #148 at about the same rate as did the Federal and Provincial governments cross the whole Dominion of Canada.

In conclusion, one must not forget other modes of transportation which are available to most Pontiacers.

Air travel puts Vancouver within four hours from

## More power not needed

Dear Editor:

I am a taxpayer and environmentalist. People should know that Hydro-Quebec and Ontario Hydro are preparing for more hydroelectric expansion in the north. This could devastate native communities and the environment.

James Bay hydroelectric development has already poisoned fish and disrupted animal migration patterns. In 1984, 10,000 caribou drowned trying to cross the Caniapiscaw River. The Great Whale project will divert four rivers in Quebec.

My moral support is with the Cree and Inuit hunters who are planning to paddle a canoe from Ottawa to New York City, starting March 6th. Their spokesman told Toronto's Globe and Mail newspaper (February 19th) that "We wanted to do something to draw attention to the fact that Hydro-Quebec is destroying our land and our way of life so they can export power to the United States... We encourage everyone to join us, either by paddling along or by lining the river with banners."

The power from more dams isn't needed. North Americans — especially Canadians — throw away a lot of energy. Canadians use more energy per capita than any other people in the world. We use almost four times the amount of electricity to produce a dollar's worth of economic output as does Switzerland, Denmark and Holland. According to *The Canadian Green Consumer Guide* prepared by Pollution Probe, up to a quarter of residential heating goes out the window. They say if you added up all the drafts and leaks in an average Canadian home, you'd end up with the equivalent of a window-sized hole in the wall!

Energy policy should be based on reducing demand by using electricity more wisely rather than continually trying to find new supplies. Energy analyst Amory Lovins says that 75% of our electric power could be saved by using technology presently available (Globe and Mail, October 15th, 1988, D4). A study commissioned by the Ontario New Democrats (our opposition party) says that, with existing technology, Ontario could easily save the power equivalent of more than another Darlington-sized nuclear power plant (the controversial reactor 30 kilometres east of Toronto, which has just been given a license to start producing power).

Even Ontario Hydro and Hydro-Quebec would agree that a kilowatt of new capacity saved equals at least a kilowatt of new capacity added.

Until they use our tax dollars to implement significant energy efficiency programs, our utilities have no right to demand sacrifices of anyone's environment, least of all aboriginal peoples of the north. Aggressive energy efficiency remedies will forestall the need for building more hydro dams, nuclear power plants and coal stations.

Please help native peoples trying to preserve their environment and way of life, by writing to Quebec Premier Robert Bourassa, Energy Minister Lise Bacon, or Environment Minister Pierre Paradis, (at Quebec City, Quebec G1A 1A4), and Jake Epp, MP, Federal Energy Minister (House of Commons, Ottawa, K1A 0A6).

Yours environmentally  
Anne Hansen, Toronto  
(416) 978-8099 (9 am-5 pm)

## Grist and miscellaneous

THE EQUITY has received many calls from readers who were wondering where they could obtain a contest entry form for the Cutest Baby Face Contest.

A Johnson & Johnson employee said there had been a distribution problem of the entry forms and anyone wishing to obtain one, should call Johnson & Johnson at 1-800-265-8383.

C.H.I.P. Radio Station will have a Radiothon on April 6, 7 and 8th. They are challenging the 105,000 listeners with a goal of \$160,000. Everyone who pledges a \$10.00 donation will be eligible to a \$1,000 draw that will be held at the closing of the event.

## THE EQUITY

"Voice of the Pontiac since 1883"

647-2204 FAX: 819-647-2206  
Ross Dickson Publisher  
Brent Horner Display Advertising Manager  
Richard Wills Editor  
Denise Belec Journalist  
Claire Lunam Classified Ads, Circulation

## ADVERTISING DEADLINE

5:00 p.m. Monday

## PUBLISHER

Published weekly by Pontiac Printshop Ltd.

P.O. Box 430, 133 Centre Street

Shawville, Quebec, J0X 2Y0

## ANNUAL SUBSCRIPTION

Pontiac County, \$18.00

Elsewhere in Canada, \$23.00

Outside Canada, \$40.00

Second class mail registration no. 0649, Shawville

## COPYRIGHT

Contents copyright 1990 by Pontiac Printshop Ltd.

Legal deposit in the National Library of Quebec

## MEMBER

Canadian Community Newspaper Association

Association of Québec Regional English Media

Réseau Sélect Newspaper Network

Audit Bureau of Circulations

your home in Shawville or Fort Coulonge and Shannon, U.K., is a mere six hours away and don't forget it took your great-grandmother six weeks travelling by sail ship.

The outboard or inboard motor for boats can get you across lakes and rivers either on business or pleasure in a short time. The snowmobile, a recent mode of sport travel,

can shift you across Ontario and Quebec in a few hours with comfort facilities along the way. What would the prospector, trapper, or surveyor do without the airplane or skidoo?

This resumé of transportation lets us understand how important each conveyance, air, land, or water is and has been since frontier days to the present.

# The Ottawa log drivers of yesterday



This unidentified group of log drivers is from the files of the ICO. Anyone recognizing a member of the gang should contact THE EQUITY.

## THE WAY WE WERE in THE EQUITY

compiled by  
Richard Wills



### 25 Years Ago

**March 11, 1965**  
**Mousseau Honoured.** Over 100 people attended the Chamber of Commerce "Citizen of the Year" banquet at the Royal Canadian Legion Hall in Campbell's Bay Saturday. Mr Cecil Vibert read an address and presented a plaque to Mousseau.

Guest speaker was Hon Francois Chevalier, Justice of the Superior Court. He was introduced by Edgar Allard and thanked by J L Muir, PSC. Rev Father S M Schulist, Rev Fr T G May, Mayor David Lunam and Mrs Lunam, and Raymond Johnston MP and Mrs Johnston were also present. Introductions were made by Edgar Lance, County Registrar. C of C President L R Quail presided.

**School Decision.** Last Friday the Pontiac County Protestant Central School Board requested each local school board to pass on to the Central Board its decision on joining the Regional. The Clarendon Board has met and made its own local decision, but this will not be made public until all other boards are heard from. This is being done to assure a true expression of opinion from each board, however remote and however small.

**Quebec Meets Pontiac.** Mr J B Bergevin, Deputy Minister of Agriculture and Colonization for the Province of Quebec, met in Hull two days this week with delegations from Western Quebec. He admitted that this area has been more or less forgotten in the past, but now that Economic Councils have been organized, the people will have a way to get through to the departments.

Among those from Pontiac at the meetings were: Vezina Heral, Phil Francoeur, Father Pilon, F X Bertrand, Edgar Lance, Clifford Lawn, Romeo Mousseau, L R Quail, Dr R Armitage, Cliff Dale, Gervase O'Reilly, Fran T O'Malley, Ernie Quenneville, Pontiac Economic Council President Fr T G May, and General Manager Fred Metcalfe.

**Hockey.** The finals of the Algonquin hockey league opened up in Pembroke last Sunday as the Pembroke Flyers downed the Shawville Pontiacs 6 to 3. The victory gave Pembroke a 1-0 lead in the best of seven series. For the Pontiacs, Bryan Murray, Doug Thomas, and Barrie

Murray each had one marker.

The Shawville Atoms motored to Renfrew on Saturday to play in the Upper Ottawa Valley Tournament. They tied the first game with Cobden 1-1. Lornie Pirie scored Shawville's goal. In their second game, Shawville beat Foresters Falls 4-2, with Bobby Gauthier scoring twice, and Jean Marie Lepine and Lornie Pirie scored one each for Shawville.

### 50 Years Ago

**March 7, 1940**  
**Hockey.** Shawville students handed out a 12 to 1 trouncing to the Aylmer High School in an exhibition hockey game played at Shawville Arena on Friday night. "Gillie" Kilgour in the Shawville nets turned in a brilliant performance, and the team clicked on several good passing plays, with every player assisting in the point-getting. Other Shawville players were: J McLean, J Knox, W Shore, R Hobin, D Fokes, R Lynch, J Brough, K Hodgins, B Findlay and E Garrey.

**YPU.** Because of the illness of the pastor, the morning services in the Morning Churches were taken most acceptably by Mr Leslie Dean of Starks Corners. At the evening service, which was taken by the YPU in charge of Mr Jack Tolhurst and Mr Clarence Dean, a very interesting slide show on Korea was presented by Mr Geo Eades.

**Bodies Found.** Three Quebec men found dead in the woods of Labrador after a plane crash apparently lived about three months after they became lost on a flight. The days were marked off on the door of a cabin at which the bodies were found Wednesday, and the dates ran up to December 8th.

One of the men, G H Davidson, is a member of the well-known Davidson family, who operate the large saw mills at Davidson in Pontiac County.

**Protestant Schools.** The Protestant committee of Quebec's Education Council announced Friday it would seek authority from the legislature to set up central county school boards in 18 areas of the province, including Pontiac County, that are most populated by Protestants, "in order that greater benefits shall accrue to Protestant education."

**Lawn Named Whip.** Fe-

lix Messier of Vercheres, Charles Delagrave of Quebec West, E C Lawn of Pontiac, and J A Francoeur of Montreal-Mercier were chosen at a caucus meeting of February 28th as Liberal Party Whips in the Legislative Assembly.

### 75 Years Ago

**March 11, 1915**  
**Calumet Mines.** The machinery at the Calumet Galena Mines is being overhauled and cleaned

up, which, at least is an indication that a resumption of mining operations is contemplated.

**Born.** At Shawville of Friday, Feb'y 29, to Mr and Mrs Cyrus W Hodgins, a daughter.

**Hockey.** In a fast and very exciting game, and one that was witnessed by far the largest crowd ever seen at the Shawville arena, the local team on Wednesday night last won a decided victory over their most dangerous rivals, the Portage du Fort

seven, and thus settled the question of the winning of the Cahill Shield for the present year. The deciding score was Shawville 11, Portage du Fort 6.

Shortly after the third period began, Jack Waite, the visitors' cover point, admittedly the slickest stick-handler in the league, met with an accident that put him out of business for the remainder of the game. As according to rules no substitutes could be admitted at this stage, Shawville dropped a man to even up, and the game proceeded with a six-man line up.

### 100 Years Ago

**March 13, 1890**  
**The Bonus.** The long-pending judgment of the Supreme Court in the case of this county vs. Ross, in reference to the Railway bonus, was rendered on Monday. The County's appeal from the judgment of the lower court was dismissed with costs, Justice Strong dissenting.

**Business News.** Eight

million, two-hundred and eighty-five thousand cubic feet is the estimated square timber cut of the Upper Ottawa lumbermen for the season of 1889-90. The selling value of this at the average current rate of 26 cents per cubic foot is \$2,154,100. This amount also represents, in trees cut down, counting fifty cubic feet to a tree, 165,700. This is in excess of the cut of any previous season, due to the brisk demand of the year.

The Messrs Russell began operations at their Bristol iron mine on Monday last, with a staff of eight men, which we understand will be increased to a large force when the snow goes away. The plant used at the abandoned Lawn silver

mine has been removed to Bristol.

Mr A Leeder intends closing his Coulonge business, to which he advertises to sell his stock without reserve.

Mr A Hodgins of the Pontiac Woolen Mills has just received a fine stock of Spring tweeds and flannels, to which he invites inspection.

Mr J A McGuire is having a new and improved refrigerator built in his meat shop, preparatory to opening of the summer's trade. Mr T B Draper is executing the work.

Mr C R Morrison, who recently added a band-saw to the machinery of his carriage shop, had a rather unpleasant introduction to that acquisition on Friday last, the ma-

chine lacerating one of his hands very severely.

**Spontaneous Combustion.** On Monday morning of this week, while William Olm was engaged cutting ice on the mill pond, he took off his coat and laid it down about twenty feet from where he intended to work. About 10 o'clock he returned to the place, and lo! nothing remained of the coat but a heap of ashes and a pair of spectacles. The ignition of a box of matches in the coat pocket was evidently the cause of the miniature conflagration.

**Surplus.** The statement of revenue of the Dominion government shows a surplus for eight months of the current fiscal year at nearly four and a half million dollars.

## GREGORY BUSINESS SERVICES

### INCOME TAX

PLANNING & PREPARATION

- Financial Statements • Accounting Services
- Information Systems
- Marketing Analysis • Computer Services

ERNEST GREGORY  
Small Business Consultant

647-3357

Do you want to start a business?  
Do you know the many ways  
LEAD Pontiac can help?

- 1) by providing technical assistance during the planning stages;
- 2) by providing financial assistance - either through a loan or by becoming a shareholder in your business;
- 3) by continuing to provide the necessary management assistance, once your business is off the ground.

For additional information, contact:

LEAD Pontiac Inc.

André Chrétien  
MRC Building, Campbell's Bay, Quebec, J0X 1K0

Telephone: (819) 648-2186



CLÉ PONTIAC LEAD INC.  
(Centre d'aide aux entreprises -  
Business Development Centre)

**True-Line COLLISION CENTRE**  
CENTRE DE COLLISION T.V.O.  
Victoria St. SHAWVILLE Phone 819-647-2937  
PROF. Robert C. Trudeau

- PAINT and BODY SHOP
- COLLISION REPAIRS
- FRAME STRAIGHTENING
- AUTO GLASS
- MURAL PAINTING

Hours - Monday to Friday 8 a.m. to 5 p.m.  
WE GIVE YOUR CAR TENDER LOVING CARE

**VALLEY MUTUAL GENERAL INSURANCE ASSOCIATION ANNUAL MEETING**  
March 28, 1990  
at 8:00 p.m.  
Anglican Church Hall, Shawville, Que.  
This meeting has been called by  
Art MacIntyre, General Manager & Secretary

**That's why God made flowers**

Flowers can speak the language of the heart. Flowers a quiet message can impart. Love's most secret thoughts they can convey - telling what no lips can ever say.

Flowers can heal a hurt and flowers can bless - giving comfort, hope and happiness. Flowers perform a silent ministry - bringing peace, affection, sympathy.

There are things that cannot be confessed. Things that go too deep to be expressed - by tongue or pen in life's most poignant hours - of joy or sorrow.

That's why God made flowers. Patience Strong

**Valley Flowers & Gifts**

**W R A P P S**

Relax and enjoy, delicious caffeinated and decaffeinated teas and coffees.

Try our special cakes made just for you. Tuesday to Saturday 10-5, Sunday 12-5.

36 Victoria St. Plaza 647-3091

# FAIRBANK'S HOTEL - QUYON

## ST. PATRICK'S Party

Sunday, March 18th

Featuring HOWARD HAYES and the COUNTRY DRIFTERS

**SPECIAL GUESTS -**

- Cal Cummings
- Gail Gavan
- Buster Brown and the Dueling Dancers
- Red Bennett from CHIP Radio
- Surprise Phantom Fiddlers

BRING YOUR SHILLELAGH BECAUSE IT WILL BE PACKED!

Friday & Saturday only - March 16 & 17  
**RAY HUTCHISON of The Beaumarks**  
from Toronto  
with special guest fiddlers and dancers

## Pontiac Lodge becomes first back-to-back winner at Pittsburgh outdoor show



Windle Watson, (right) Outdoor Editor of the Pittsburgh Press, presented a first-place plaque for Outstanding Show Exhibit to Shawn Sullivan (left) at the Allegheny Show on February 11th. In the centre is Mrs Watson.

For the second year in a row, Sheenboro's Pontiac Lodge has won top honours in the Allegheny Sport Travel and Outdoor Show held in February near Pittsburgh, Pennsylvania.

This is the first time anyone has racked up two consecutive wins from among the 700 exhibitors at the show.

According to Lodge owner Ned Sullivan, he and his son Shawn cut nearly three tons of Pontiac Beech logs and trucked them down to Pittsburgh to construct the exhibit booth on site.

Except for the Birch lettering, says Sullivan, "there's not a nail in the whole thing."

The booth features photographs that depict the activities offered at the lodge, including hunting ducks, bear, moose, and deer, as well as fishing.

The Pittsburgh show, as well as ones in Wilkes Barre, Pennsylvania, and Syracuse, New York, attracted an extra hundred customers to the Pontiac Lodge.

"We're really getting around," says Sullivan.

A large percentage of their clients come from as far away as Austria, Sweden, France, or Korea, every season.

Before establishing Pontiac Lodge in 1978, Sullivan had worked on the same site for 29 years for private owners.

In addition to his son, Sullivan's wife and daughter are also involved in this family enterprise.

Word of the wilderness of Pontiac has obviously spread world wide through the achievements of the Sullivan family at Pontiac Lodge.

## Coulouge takes sleeping bears for Atom A Division title

by David Moore  
The Fort Coulouge Draveurs took the "A" Division final in a convincing 5-0 romp over the Smiths Falls Bears. The Eganville Eagles did likewise in the "B" final against Shawville 4-1 in an eight-team tournament on Saturday, March 8th. Coulouge grabbed the title by going through the

Timberwolves and Westmeath, keeping the opposing teams limited to one point in each. First Renfrew 5-1 to move into the "A" Division, and then Westmeath 4-1 for the final berth.

In the final round, Coulouge caught the Bears hibernating to take a fast two-goal lead in the first, then added three more for

the big "A" Division win. The Pontiacs were blanked into the "B" Division against Westmeath three-zip, but had a good match with the Wolves. Shawville's Billy McKinnon flipped in all three of the home team's goals

verses Renfrew, including the clincher in overtime to advance to the finale.

In the title match, the Pontiacs got the puck in the net only once against the Eganville Eagles. The Eagles had a three-

nothing lead going into the third when the home team's Cory Brownlee scored the lone marker on a pass from Greg Fitzsimmons. The Eagles added one more late in the period for the win to clinch the "B" title.



Celebrating Shawville's only goal by Cory Brownlee against the Eganville Eagles in the B final, on Saturday, March 10th during the Atom House League Tournament in Shawville. The Eagle's took the match 4-1.

## Wolves and Wings slug it out in Jr B

by David Moore  
The Valley Junior B playoffs continue to rage on across the Ottawa River, with the Perth Bluewings surprising the Renfrew Timberwolves, taking the first game 3-2 in Renfrew.

The Wolves snatched that one game back on the Wings' home ice 5-2. The third game, on Sunday March 11th, proved to be the wild event, taking two shifts of overtime to decide

the winner. Ex-Pontiac Marcel Berard hammered in the Wolves' third and game-winner at the 7:46 mark in double overtime at the Renfrew MAC.

The series resumes Wednesday night, the 14th in Perth. The winner of this semi-final goes on to face the Goulbourn Royals, who are fortunate enough to have a rest after going the full seven with the Pontiacs.

## Eleven dogs dead after rabid fox found in Litchfield

Eleven dogs have reportedly been shot this past week, all within a mile of the Litchfield home of John Gauthier. This is as a result of contamination from a rabid fox.

At 6 am on Wednesday, March 7th, Gauthier saw a fox come out of his doghouse and stop nose-to-nose with one of his two dogs. The fox's mouth was full of porcupine quills, and the mouth of one of the dogs was full of blood.

It was a scene that has become typical in central Pontiac this winter, as incidence of rabies has soared to the highest in a decade.

The fox was shot, and the incident reported to Agriculture Canada in Ottawa. When an inspector confirmed that the fox was rabid, Gauthier knew his dogs had to be killed. Since then, nine more dogs nearby, belonging to Gerald Plouffe and Shelia

Coulter, have been put to death for fear of infection. The neighbourhood is on Highway 301, approximately two miles above Lawless Lake.

Gauthier said that he had been warned not to even touch an infected animal. Gauthier was told by the man from Ag Canada that "the whole area here is very much in danger."

**Danger to deer**  
Any dogs running free during this dangerous

period are at high risk of coming in contact with rabid animals, usually a fox or skunk.

Another reason for keeping close tabs on dogs in the bush is because of the danger they pose to the deer population.

"In late winter and early spring, deer are at their most vulnerable," says

Outdoor Canada magazine. "After a winter without much food, they've lost their summer fat and have very little strength. The males no longer have antlers to defend themselves and the does are heavy with young."

Dog owners who like to take their pets out with them for a ski or a winter

walk should be especially watchful at this time.

Because of the danger of rabies, and also out of consideration for the deer population, this season is an especially important time to keep a close eye on the family dog. A caninie's curious nature could result in grave danger at this time of year.

**NEWS**  
**THE EQUITY**  
Phone 647-2204  
RICHARD WILLS, News Editor  
DENISE BELEC, Journalist  
WEEKENDS, 663-2290  
NO CHARGE... OF COURSE!

**News from the Pontiac every week . . . . .**  
**SUBSCRIBE NOW!**

Mail your cheque or money order with this form to:  
**Pontiac Printshop Ltd.**  
P.O. Box 430, Shawville, Que., J0X 2Y0

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Postal Code \_\_\_\_\_

NOTE: Be sure to include the Postal Code. The paper cannot be mailed without it.

Pontiac County - \$18.00  
Elsewhere in Canada - \$23.00  
Outside Canada - \$40.00

Please check one: Renewal  New subscription   
If this is to be a gift for the person named above, sign below \_\_\_\_\_  
and we will send them a gift card.

**PONTIAC FISH and GAME PROTECTIVE ASSOCIATION**  
**Election of Officers**  
at Bryson Lodge Hotel  
March 20th, 1990 at 8 p.m.

**Spring Specials**  
FOR THE MONTH OF MARCH

PERMS Reg. \$50.00 Reg. \$45.00  
**\$35.00 \$30.00**  
(Includes cut, shampoo & set)

**GLORIA'S Beauty Salon**  
Main St., Shawville 647-3893

**Join Us For a Whitewater Experience!**  
**SUMMER EMPLOYMENT**  
Canada's premier whitewater outfitter welcomes applications in the following positions for the upcoming tourist season:

- River Guides
- Waterfront Instructors
- Registration Staff
- Photographers
- Video Technicians
- Security Personnel
- Kitchen Supervisors
- Cooks, Waiters & Waitresses
- Maintenance Staff

If you are competent and personable with strong leadership, communication and interpersonal skills, please send your résumé to:

**Wilderness Tours**  
Personnel Officer, Box 89, Beschburg  
ON K0J 1C0 (613) 646-2241

**F.H.I. Foster Home Improvements**

**32 x 54 Vinyl Replacement Tilt Action Double Hung Window**

**Sale Price \$326.<sup>88</sup>**

*All Replacement Windows on Sale!!*

**ALL WINDOWS ARE FULLY INSTALLED & GUARANTEED**  
**ALL REPLACEMENT WINDOWS ON SALE TO MAR. 31st**  
**PRICES INCLUDE: SUPPLY & INSTALLATION, SALES TAX AND EXTERIOR CAPPING**  
**"ALL PRODUCTS FULLY GUARANTEED"**

**Sales Service Installation**  
**(819) 647-2165**  
CALL COLLECT

• Vinyl Siding  
• Windows & Doors  
• Soffit & Fascia  
• Seamless Eavestrough  
• Shutters

**FINANCING AVAILABLE O.A.C.**

**PONTIAC SNOWMOBILE ICE DRAGS**

advertised for March 17th and 18th at the Otter Lake Recreation Association Grounds have been

**CANCELLED**  
**DUE TO MILD WEATHER**

The following will go ahead as scheduled -

**TEEN DANCE: Friday, March 16**  
**Disco - Mr. Music (13 yrs. & up) \$3.00 / person**

**RACERS DANCE: Saturday, March 17**  
Featuring "The [unclear] (18 yrs. & up)  
[unclear] (I.D. at door)  
at the  
**Otter Lake Recreation Association Grounds**

**CANCELLED**

# Smart acknowledges accolades by scoring first hat trick of season



Crowded ice. Various representatives, with Beryl Art and Todd Smart beside Cory, were in attendance for the Laser's Cory Smart Night, March 8, in Kanata, to honour the club's departing captain.

Continued from page 1

a hat trick (his first of the year) in the effort, while Couloung native Wayne Marion did some excellent backstopping in the Kanata nets, keeping the Senators at bay on critical drives.

The departing Laser captain leaves Kanata with his eyes set on St. Mary's University.

Although nothing has been settled, according to assistant coach Bill Griese, St. Mary's coach Norm McCauley will be in the stands during the playoffs to watch the centreman in action. Smart with his decision has left Union and Middleberry, two U.S. Universities in the upper states disappointed with his decision to go on to Nova Scotia.

The Central Junior Lasers club has produced some future prospects in its three years of existence in the League. Along with Smart, several players have moved on to the Ontario Hockey League and to U.S. scholarships. Last season Lasers goalie Scott Cashman was drafted in the sixth round by the Minnesota North Stars to add to the list of the young club's accomplishments. Cashman is currently attending Boston University.



Taking hold! An Ottawa Senator defender grabs hold of the threatening Lasers centre, Cory Smart. Smart went on with a hat trick to help down the Senators 5-3, in the last regular season homegame. Kanata now moves on to the first play-off round against the Nepean Raiders.

## Midgets, Bantams win first rounds

by David Moore  
Shawville Minor Hockey shifted into high gear this past week, with two divisions taking the first round and the Pee Wees dropping theirs.

The Midget Pontiacs had two rough games against first place Cobden but it was the end result that mattered. The Pontiacs, who finished in sixth spot this season, slipped by one-nothing in the first game and took the next at home.

In the series opener, Chris MacIntyre netted Shawville's lone goal with Troy Dodds handling the assist. Troy St Louis played "a marvelous game in nets," as mgr. Elwyn Brownlee put it, facing seven power plays including a five-on-three advantage by Cobden.

At home the Pontiacs' Chris MacIntyre had a hat trick and an assist on Troy Dodds' marker to edge out Cobden 4-3. Captain Garth Yach had four assists with Robbie Therrien picking up two. Patrick Burgess and Marty Brown grabbed one assist each.

The Midgets now await the outcome of a series between Pembroke and Petawawa which is slated to start March 21. In the meantime, the Pontiacs

are heading to North Bay for the 56-team Golden Puck Hockey Tournament on the 16th.

Last year the Pontiacs took the Bantam C Division. This year virtually the same team will be returning to North Bay, where they will be entering the Midget B Division.

### Bantams take Wolves

The Shawville Bantams got by the Renfrew Timberwolves with two ties and a win in the four-point round.

On Tuesday, March 6th the Pontiacs played to a two-all tie at home. Renfrew's Chad McGrimmon got both Wolf tallies, while Tim Carmichael netted two for the Pontiacs. Luke Murphy assisted in both goals, Matt Schock and Matt Frechette each helped once.

In game two at the MAC, Tim Carmichael netted two points and an assist with Luke Murphy grabbing one goal and two assists. Matt Frechette nabbed a goal and an assist, with Scott Young having a single to rout the Wolves at home 5-3.

Sunday the 11th, the two teams hammered out another tie, getting the fourth point for the series win,

letting Shawville move on.

Ian Lang started the scoring for the home team in the second period with Marc Dufour banging two more before the buzzer, ending the frame locked at three apiece.

The Timberwolves jumped ahead midway in the third but the Pontiacs' Luke Murphy tied up the match with 2:18 left to play. The Pontiacs hung for the tie and the game gave Shawville the point they needed to win.

Shawville now awaits the results of the Pem-

broke-Cobden round, now in full swing.

### Pee Wees Out

The Shawville Pee Wees are out for the season with losses to the Arnprior Packers in the four point series. In the first game, the Packers knocked off the home team 5-3. Steve Alexander netted a goal with Chad Routliff taking two.

For game two in "the Prior," the Packers stole the match by one goal in the third frame. Commenting on the game, Jerry Barber added, "We had a few chances, it was dis-

sappointing". Brian Ward got the point, taking the round in two.

QUYON CITIZEN'S COMMITTEE

## BINGO

March 20th & April 3rd

7:30 p.m. at GAVAN'S HOTEL

\$1000<sup>00</sup> JACKPOT

## NINTENDO GAME SPECIAL

31 games in one NINTENDO TAPE for \$129<sup>99</sup>

42 games in one NINTENDO TAPE for \$169<sup>99</sup>

Some of the games are: Kung Fu, Balloon, Popeye, Tennis, Baseball, Car Racing, PacMan, Pro Wrestling, Pinball, Donkey Kong, Lunar Pool, Excite Bikes, Ninja, Galaga, Mario I and II, plus many more.

30 day warranty - Call days or evenings

647-5863

## The Cellar

at The Ed & Ellen Place

Hwy. 148, Shawville Tel.: 647-2287

OPEN AT NOON  
Saturday, March 17th

Bring your own  
instrument... or  
sing us a song  
and get a  
FREE IRISH BEER



### THANK YOU

THE PONTIAC FISH & GAME PROTECTIVE ASSOC. would like to thank all who participated in our annual ice fishing derby. Special thanks to Labatt's Breweries and all who donated food or door prizes.

THANKS AGAIN.

ROYAL CANADIAN LEGION, QUYON BRANCH 231

## St. Patrick's Party

Featuring ALLAN CRANNY

Sunday, March 18th

Starting at 2:00 p.m.

POT LUCK SUPPER "Erin Go Braugh"

**- NOW AVAILABLE -**  
More Old Time Country Music  
*Pontiac Style!*  
**Favourite Fiddle Tunes**  
with Eric and Evelyn Campbell  
and Betty Cameron

A 60 minute cassette album containing 22 old-time fiddle favorites. Evelyn Campbell makes her singing debut with "Sugar Bush" for which she wrote the music.

For your copy, contact:  
Eric or Evelyn Campbell, 647-3166  
Betty Cameron, 647-2672  
Robert Wills, 647-5715

## St Pat's Party

featuring  
"CROSSROADS"

Saturday, March 17th

## RIVER VIEW INN

NORWAY BAY, QUE.

## Shawville Ford Inc.

Your Ford - Mercury dealer

is pleased to announce the

# OPENING

of a

## NEW SALES LOCATION IN FORT COULONGE

Hwy 148 East - next to Texaco

Mr. Edwin Ward, our sales manager, will be more than pleased to serve you at this new location. You are invited to see the complete line of NEW FORD and MERCURY PRODUCTS along with a wide selection of good used cars and trucks.



Business Hours  
10:00 a.m. to 6:00 p.m.  
Monday to Saturday

SALES LOT  
683-3332

RESIDENCE  
683-2368

# OVDRA ice drags wind up one week early in Otter Lake

Warm, wet weather has ended the snowmobile ice drag racing season one week early, resulting in a cancellation of the two-day event scheduled for March 17th and 18th in Otter Lake.

The Ottawa Valley Drag Racing Association wound up its 1990 season with races at Jim's Lake Paradise on March 4th, and at Otter Lake on March 11th.

According to OVDRA

organizer Brian Murphy of Shawville, the Jim's Lake race was moved from Constance Lake three weeks ago, due to poor ice conditions and sponsor pullout.

Even though the OVDRA found the track to be "a little below standards," the race at Jim's came off successfully, with 14 drivers making up 43 entries for the day.

In the AA Improved Stock class, the Yamaha

of Norbert Frank from Carp came in ahead of the Sno-Jet owned by Young's Racing of Aylmer.

In the Super-Mod 440 Heavyweight class, Larry Krock of Kars, driving a Polaris, came in ahead of the Moto-Ski of Michel Dupuis from Aylmer.

Krock also took the Pro-Stock 500 class over Mark Blakeney of Vars on his Ski-Doo.

The Super-Mod 660

Heavy class went to Michel Dupuis, followed by the Arctic Cat of Brian's Auto from Kemptonville.

The A Improved Stock event went to Luc Jolicoeur of Chelsea over Young's Racing, both driving Sno-Jets.

The Super-Mod 440 Light Weight winner was Larry Krock, this time on a Ski-Doo, edging out the Home-made Rotax machine of Bruce Normand of Prospect, Ontario.

The A Stock class went to Metcalfe's Jim Quinn on a Polaris, with Keith Sloan of Fort Coulonge coming in second on his Yamaha.

The Open Heavy Weight class went to Norbert Frank's Ski-Doo.

Super-Mod 660 Light

## Findlay-Cummings win Quyon pool tournament

Roughly 50 spectators turned out to watch the second annual open doubles pool tournament held at the Quyon Legion on Saturday, March 10th.

Eleven teams took part in the competition. In the A Division, first place went to the team of Ron Findlay and Cal Cummings Jr. Second place went to Shawn Findlay and Wayne Kilbride.

B Division winners were Joe and Gil Fraser, with Randy and Cheryl McPhie taking second. Trophies were supplied by Pontiac Mallard Fish and game Club, as well as Quyon Legion branch 321.

The Legion hopes to start having these community-wide tournaments every month.

fill from this Municipality. (continued on page 11)

## Otter Lake

# St Mary's Carnival



The Pre-Kindergarten Class of St Mary's School in Otter Lake celebrated their carnival day on February 22. The classmates chose Queen Guy-Lyne Bourgon and King John-Boy Hahn.

# Alleyn & Cawood Council

## March 5 meeting

A regular sitting of Council was held on Monday, March 5 in Bethany Hall, Danford Lake.

Present were Mayor Joe Peck and Councillors Edna Rogan, Diana Peck, Birtle Peck, Joseph Squitti, Clifford Monette and Glenn Gardner forming a quorum. Three visitors and the secretary-treasurer Nina Milford were also present.

Edna Rogan and Clifford Monette moved that

minutes be accepted as read.

G Mielke inquired if Thorne Municipality could help them if a fire occurred in Cawood as this Municipality was closer. Letter to be sent to Thorne Municipality to get information.

Two complaints were received concerning the conditions of roads.

Moved by Birtle Peck and Edna Rogan that a letter of support be sent to Bristol concerning land-

fill from this Municipality.

(continued on page 11)

**Ultramar Canada Inc.**

Heating Sales and Services  
**24-HR HEATING OIL SERVICE**

- Home Heating Oil
- Equal Payment Plans
- Farm Fuels
- Service Plans
- Lubricants
- Efficiency Test
- Automatic Delivery
- Equipment Sales

QUYON: 458-2451 Toll Free: 1-800-567-1201

# BUSINESS Service DIRECTORY

<p><b>PONTIAC ELECTRIC INC.</b> ELECTRICAL CONTRACTOR ENTREPRENEUR ELECTRICIEN RESIDENTIAL - COMMERCIAL - FARM</p> <p>P.O. BOX 69 SHAWVILLE, QUE., JOX 2Y0 819-647-2417 • 819-647-2415</p> <p>FAX: 819-647-2450 FORT-WILLIAM, QUE. 819-689-2498</p>	<p><b>GERALD BOUDREAU, B.A., L.L.L.</b> <b>PAUL NADON, B.S.S., L.L.L., D.D.N.</b> NOTAIRES - NOTARIES</p> <p>P.O. BOX 669 VICTORIA AVENUE SHAWVILLE, QUE. 647-2772</p> <p>71 ST-JOSEPH BLVD. HULL, QUEBEC TEL. 770-7655</p> <p>OFFICE: EVERY WEDNESDAY FROM 1 P.M. TO 6 P.M.</p>	<p><b>EDMOND MAINVILLE WELL-DRILLING INC.</b> RESIDENTIAL AND COMMERCIAL</p> <p>* FREE ESTIMATES * COMPETITIVE PRICES</p> <p>R.R. #1, CHAPEAU, QUEBEC, JOX 1M0 819-689-2215</p>	<p><b>MACKILLICAN &amp; ASSOCIATES</b> CHARTERED ACCOUNTANTS</p> <p>252 RAGLAN STREET SOUTH RENFREW, ONTARIO, K7V 4A6</p> <p>* K.H. BOX, B.A., C.A. * S.J. DREGAS, C.A. * J.A. MACKILLICAN, B.COM., C.A. * B.D. THOMPSON, C.A.</p> <p>PHONE (613) 432-3665 OR 432-2104</p>
<p><b>INSURANCE</b></p> <p>'SINCE 1929' <b>GORDON PAUL INSURANCE LTD.</b> 137 CENTRE STREET SHAWVILLE, PHONE 647-2525 or 647-3339</p>	<p><b>PONTIAC PRINTSHOP</b> HOME OF THE EQUITY PRINTING AND OFFICE SUPPLIES 133 CENTRE ST., SHAWVILLE, QUE. 647-2204</p>	<p><b>GEORGE JACKSON MOTOR SALES</b> RENFREW, ONTARIO</p> <p>KEVIN GATTES 432-9544</p>	<p><b>VALLEY MUTUAL GENERAL INSURANCE</b> FARM - AUTO - HOME - COMMERCIAL HWY. 148, SHAWVILLE, QUE.</p> <p>PHONE SHAWVILLE: 647-2963 OR 647-2869 WALTHAM: 683-3125 CALUMET ISLAND 648-2455</p> <p>MUTUAL OWNED AND CONTROLLED BY YOU... THE POLICY HOLDER</p>
<p><b>CONNELLY, KOSHY &amp; FROUIN</b> CHARTERED ACCOUNTANTS</p> <p>P.O. BOX 751 CORNER VICTORIA AND KING SHAWVILLE, QUE. 647-3857</p> <p>508-1580 MERIVALE RD. OTTAWA, ONT. K2G 4B5 TEL. 224-0212</p> <p>SHAWVILLE OFFICE: WEDNESDAY FROM 10 A.M. TO 5 P.M.</p>	<p><b>DENNIS LUCAS D.D. DENTUROLOGISTE</b> POUR RENDEZ VOUS LES MERCREDIS SEULEMENT</p> <p>TELEPHONEZ A 647-2828</p> <p>RUE MAIN, SHAWVILLE A COTE DU DR. POTVIN</p>	<p><b>DENNIS LUCAS D.D. DENTUROLOGISTE</b> BY APPOINTMENT WEDNESDAYS ONLY</p> <p>PHONE 647-2828</p> <p>MAIN STREET, SHAWVILLE BESIDE DR. POTVIN'S OFFICE</p>	<p><b>H.I. HOBBS AND SONS LTD.</b> SHAWVILLE, PHONE 647-2814</p> <p>SHUR GAIN FEED &amp; SEED - DOG &amp; CAT FOOD COLOURED AND PLAIN GALVANIZED ROOFING WIRE FENCING AND GATES</p>
<p><b>RECUPERATION RENFREW STOCK REMOVAL</b> FREE REMOVAL OF DEAD AND DISABLED HORSES AND CATTLE IF PULLED OUTSIDE. SERVICE IN PONTIAC AND RENFREW COUNTIES. 24 HR. EMERGENCY SERVICE. PROMPT SERVICE 7 DAYS A WEEK. CALL PEMBROKE 1-613-735-6950</p>	<p><b>ME JEAN-PIERRE PIGEON</b> NOTAIRE - NOTARY</p> <p>CAMPBELL'S BAY PORT-COULONGE QUEBEC (819) 647-2825 (819) 683-3434</p>	<p><b>LUCY'S HOME CARE AGENCY</b> AGENT: LUCY BROWNLEE</p> <p>HWY. 148, SHAWVILLE SHOPPING PLAZA BUS: 819-647-2636 RDS: 819-647-5461</p>	<p><b>FORTIN &amp; LEGAULT</b> QUEBEC LAND SURVEYORS ARPENTERS - GEOMETRES</p> <p>FRONT ST., CAMPBELL'S BAY (819) 648-2066 CONSTANT LEGAULT, s.g.</p>
<p><b>PANAKE</b></p> <p>CONSULTANTS FORESTIERS / FORESTRY CONSULTANTS</p> <p>* EVALUATIONS * MANAGEMENT PLANS * STUDIES * PLANTIFICATION * INVENTORIES * FOREST ROADS</p> <p>R.R. #1, MESSINES (QC) OFFICE: (819) 449-1841 JOX 230 FAX: (819) 449-7077</p>			

Weight winner was Brian's Auto, with Normand's Homemade taking second.

In the B Improved event, top spot went to Luc Jolicoeur, followed by Keith Sloan's Yamaha.

In the Pro-Stock 595, Mark Blakeney came in of Larry Krock, who drove a Polaris to second place.

In the Open Light competition, Gilles Miner of Nepean drove his Ski-Doo to victory over Normand's Homemade alcohol-burning Rotax.

Even though conditions were not perfect at Jim's this year, organizers are optimistic about holding two-day meet there next year.

A last minute change of venue resulted in races being held in Otter Lake a week earlier than planned.

Plans had been proceeding for a two-day blowout at Otter Lake. Local organizers, under the direction of Lee Desabrais, had the track built well in advance.

This proved fortunate, because even though warm rain has cancelled this coming weekend's two-day season wind-up at Otter Lake, the track was

well prepared for a last minute move from Aylmer Marina on March 11th.

"The track was perfect," says Murphy, "It couldn't have been better."

He and the other organizers found out at 5 pm Friday that Aylmer's track was not going to be ready, so some last-minute calls were in order to have the races moved up to Otter Lake.

In spite of the change in plans, 14 drivers came up to comprise 45 entries for the day.

Some of the American competitors were able to make the trip to Otter Lake, including Dan Malino of Pittsfield, Massachusetts, and Walter Briggs from Northwoods, New Hampshire.

Malino's Polaris took the prize in the Pro-Stock Open category, with Brian's Auto taking second.

The Super-Mod 540 Light class went to Gary Kyling of Freligsburg, Quebec on an Anderson Rotax, with Bruce Normand's Homemade Rotax coming up behind.

AA Improved honours went to Norbert Frank on a Yamaha, followed by Blakeney.

Super-Mod 660 Heavy

went to Brian's Auto, followed by Michel Dupuis.

Super-Mod 440 Light class went to Dupuis, followed by Kyling.

Open Heavy was an American dominated event. The winner was Briggs on a Crankshop Rotax, followed by Malino's Polaris.

Norbert Frank took the Open Improved event on his Yamaha.

Brian's Auto took the Super-Mod 660 race, with Normand coming in second.

The Super-Mod 880 Light competition saw Kyling's Yamalaris take top spot over Malino.

The Open Light class was another American

race, with Briggs taking it over Malino.

Murphy of the OVDRA commented that when it gets to the end of the season, the Quebec tracks generally outlast the ones in Ontario. In the case of Otter Lake, the fact that they had their track ready early made it possible for them to host the March 11th race, even though conditions did not last for the two-day wind-up planned for the coming weekend.

Overall, he says, it was a very good year for the organization, with a 15 percent increase in membership.

A lot of tracks are already signed up for next season's ice drag action.

*Are you planning a wedding?*

COME AND TAKE A LOOK AT OUR "WEDDING INVITATIONS AND PERSONALIZED ACCESSORIES" ALBUM.

**Harmony**  
by TRANS-CANADA

- TRADITIONAL INVITATIONS AND NEW TRENDS.
- PERSONALIZED NAPKINS AND MATCHES.
- BRIDAL ACCESSORIES.

**Pontiac Printshop Ltd.**  
133 Centre St., Shawville, Québec  
Tel: 647-2204 Fax: 647-2206

## Mack MacKenzie Motors Ltd.

Renfrew, Ont. 432-3684

TRUCKS 'R' US

**MARCH 1990 — TRUCK PROMOTION**

**CHEVY ASTRO**

**1990**

**\$1,000 CASH BACK or 9.9% INTEREST**

TRUCKS 'R' US

TRUCKS 'R' US

**C/K PICKUPS**

**1990**

**\$1,000 CASH BACK or 9.9% INTEREST**

TRUCKS 'R' US

TRUCKS 'R' US

**S-10 PICKUPS**

**1990**

**\$1,000 CASH BACK or 10.9% INTEREST**

TRUCKS 'R' US

With our aggressive marketing packages from General Motors combined with **LOW, LOW** interest rates, there won't be a better time this year to deal on a new Chevy Truck.

# TRUCKS 'R' US

# Women's Day celebration in Fort Coulonge

About 40 women from adult education and Semo Pontiac took part in a special get-together at Fatima School on Thursday, March 8 to mark International Women's Day.

Adult Education from the Commission Scolaire Outaouais Hull, Aylmer, and Pontiac coordinated the luncheon.

This year's theme was: "From Isolation to Power" to commemorate the 50th anniversary of women's right to vote.

Organiser Louise Bro-

deur explain the origin of International Women's Day and gave a brief history on how women's rights had been taken away and eventually restored after a long battle.

**Where women's day began.**

In 1857, female textile workers left their work and protested against 12-hour days and very low salaries. They demanded that children stop working and that women be given the right to vote.

From 1900 to 1908, in

Montreal, female textile workers again staged strikes demanding higher wages. They earned 6¢ a week for 56 hours of work.

In 1910, during the second International Socialist Congress, Clara Zetkin, head of the German Socialist Party proposed that March 8 be declared International Women's Day. The proposal was accepted.

In 1911 International Women's Day was celebrated for the first time in

Denmark, Germany, Austria, Switzerland and the United States, in memory of the New York Strike.

**Women's right to vote**

A revision of the Electoral Law in 1834 denied the right of women to vote. Even though the law was not in force, women were not allowed to vote in the next election.

Women in the Province of Quebec had to fight for over a century before obtaining the right to vote again, (in April of 1940).

The Province of Quebec was the last Canadian Province to give women the right to vote in a Provincial election.

Manitoba, Saskatchewan, and Alberta gave women the right to vote in 1916. Ontario and British Columbia followed suit in 1917, and the Federal Government and Nova Scotia in 1918. Women in New Brunswick could go back to the polls in 1919, and in 1922 in Prince Edward Island, and in Newfoundland in 1925.

**SEMO**

Sylvie Landriault, guest speaker at the event, informed the women present on how SEMO could help them in their search for a job.

"Women who have stayed at home to raise children have acquired a certain amount of work experience," said Ms Landriault. "SEMO can help put this experience to



-photo Denise Belec

## Cerebral Palsy

Eve Blais, director general of the Outaouais Chapter for Cerebral Palsy presented a plaque to Fernand Sanchez, Cerebral Palsy Ambassador in Pontiac County, Saturday night, March 10 at the Forest Inn in Bryson.

work in your job search." SEMO helps young people from 18 to 30 years old, male and female, in looking for jobs, preparing for job interviews and writing their resumes.

SEMO has helped close to 250 people since they opened their doors.

**Video**

To end the day, a video entitled "La Bonne et la bête" was presented.

The video from the ser-

ies, *A plein temps*, a Radio Quebec television program, dealt with the guilt many women feel when they get back into the work force while their children are still young.

**Comments**

Some of the women present said they identified with the characters depicted in the video and stressed the need to get together more often to discuss solutions to their common problems.



-photo Denise Belec

About 40 women attended the Women's Day get together at the Fatima School on March 8.

**Waltham** ..... Eileen Labelle 689-2314

(continued from page 14) Eastern Standard Time. John Johnston of Arnprior called on friends here on Friday, March 9th.

Brenda Laundry was guest of honor at a miscellaneous bridal shower on Sunday afternoon in the Town Hall. Guests were present from Pembroke, Chapeau, The Island and Waltham. Brenda will be getting married in May.

Celebrating birthdays recently were Muriel LeRoy, Zita Chassie, Johnny Romain, Justin Clouthier and Armand Morin.

Muriel LeRoy was an overnight guest at the home of the Michael LeRois in Bryson. She attended the old-time dance on Saturday night. Earl Mainville attended the dance also.

Mr and Mrs Brent Pilon and daughter were weekend guests of Mr and Mrs Larry Perry and Michael.

Rev Sister Anne Marie Penatong, Florence Derwin, Dorothy Lavel, Jimmy and Edward Spotswood of Ottawa visited Mrs Kay Spotswood on the weekend.

Most people think of St Patrick whose feast day is March 17th as being an Irishman and many a true Irishman will fight uphold that statement. But he was not. He was born in Scotland. His zeal prompted him to cross the channel for the conversion of the Pagan Irish. He arrived there probably between 440-460. His endeavours were crowned with great success. He established several schools and monasteries. He was attributed with the expulsion of all venomous creatures from Ireland. He died at an advanced age.

**Our Lady of Perpetual Help CWL meeting.** Rev A T Harrington, Director, and eight members attended the March 7th meeting of the CWL following celebration of the Eucharist.

President Susan Ethier chaired the meeting. Minutes were read by the secretary Helena Perry, followed by the financial report presented by the treas-

urer, Reina Gagnon.

Reports by convenors stated a congratulatory card was sent to a member. The meeting was advertised in the Church bulletin and report was sent to The Equity. Poster was made to advertise the bake sale and letter of appreciation was sent to the media.

An invitation was received to attend the Diocesan meeting at Cobden on March 10th.

Seventy-five dollars will be sent for Peace and Development Fund. Five rosaries will be purchased for children to give out the Rosary at the Children's Mass. A bulb will be purchased for the projector.

Stations of the Cross will be said on Friday during Lent.

The annual report was sent out for the report book.

Father Harrington spoke about Lent stating it should be a time of conversion and reconciliation.

The meeting closed with prayer. A social hour was enjoyed.

**Campbell's Bay**  
Iris Smith, 648-5821

(continued from page 14) attended the wedding of their son Murray on Friday evening in Ottawa. Murray's new bride is Margaret O'Malley. Also attending were Billy and Helen Ranger, Lori and Robbi, Mrs Pat McGuire of Bryson and Elsie Letts of Shawville. All reported a lovely wedding and enjoyable time. We wish Murray and Peggy all the best. Congratulations.

Congratulations to Billy and Diane Leveris who were married on Friday evening. We wish them all the best.

Mrs Lucy Flood spent several days visiting with Percy and Shirley Stewart and children on Calumet Island.

Guy and Nancy Lariviere flew this week to Florida to vacation with following celebration of Jean-Guy and Annette Lariviere of Fort Coulonge. Later next week, they will all motor home.

Elsie Letts spent the weekend with her daughter Jean Hodgins in Ottawa.

**CARPET and UPHOLSTERY CLEANING**

- Cleaning • Scotch Guarding
- Residential • Commercial
- Free Estimates • Reasonable Rates

**LLOYD HODGINS**  
FURNITURE and APPLIANCES  
Main St., Shawville, Tel.: 647-3841 or 2465

**St. Patrick's Day BEEF COW AUCTION**

at  
**WALSH'S AUCTION BARN**  
Osceola, (R.R. 4, Cobden)  
**SATURDAY, MARCH 17, 1990**  
at 1 p.m.

Complete Limousin Herd Dispersal for Spring Hill Farms - Metcalfe, Ontario  
Registered Cows  
50% to 91%  
Pregnancy Tested, Calving in Spring, Maine-Anjou Reduction  
for Trail's End Farm - R.R. #2 Pembroke, Ontario  
4 Purebred or Percentage Cows  
Selling with Heifer calves at foot.  
Born in February - March 1990  
1 Hereford Heifer bred Maine-Anjou  
Due to calve in May 1990  
Complete Beef Herd Dispersal for Tom Childerhose - R.R. #3, Cobden  
25 Crossbred Cows bred Limousin  
Due to calve in April & May - Pregnancy Tested

TERMS - Cash or Cheques with Approval  
Auctioneer Gerald Walsh  
R.R. 4, Cobden, Ontario  
Phone 613-646-7909

**YOLKOWSKI MONUMENTS LTD.**

**BRANDEN**

REPRESENTATIVE  
**LLOYD HODGINS**  
386 Main St., Shawville  
Phone: (Bus) 647-3841 (Res) 647-2465

ANNOUNCES  
**SPECIAL WINTER DISCOUNT ON ALL MONUMENTS**  
Also Cemetery Lettering done on all Monuments at reasonable rates.

**EYES AND VISION EXAMINATION**  
ON MARCH the 17th, 1990  
**DR. L.M. BOURGOIN**  
OPTOMETRIST  
Contact - CLARENDON HOTEL - Shawville  
SATURDAY 10:00 a.m. - 3:30 p.m.

**Tax clinics**

The CLSC Grande-Rivière, in collaboration with a resource person, will offer a clinic on taxes, on Wednesday, March 28, from 8:30 to 4:30 pm and April 4 from 12:00 to 4:30 pm, at the CLSC Grande-Rivière, 154 Clarendon Street, in Quyon.

This Clinic is for people with low income: Under \$12,000 for those living alone; family annual income of \$20,000; for the ones without a rental or enterprise revenue.

Please make an appointment by phoning at 458-2848. You have to bring all the necessary documents. For more information, call the same number.

**DON'T WAIT TO READ IT IN THE PAPERS.**

**PLEASE GIVE GENEROUSLY NOW!**

**IMPROVING YOUR ODDS AGAINST CANCER'S #1 KILLER.**

440 René-Lévesque Blvd. West, Suite 1400, Montréal, Québec, H2Z 1V7  
871-1551, 1-800-361-7650, Fax 871-1464

**NOW AVAILABLE AT BAY FLORIST**  
13 Front St., Campbell's Bay 648-2148  
**RELIGIOUS ITEMS & SOUVENIRS**

**CONFIRMATION**  
**FIRST COMMUNION**  
French & English, Boy or girl  
• Rosaries • Prayer Books  
• Plaques • Statues

**MAINTENANT DISPONIBLE CHEZ FLEURISTE BAY**  
13 rue Front, Campbell's Bay, 648-2148  
**LES ARTICLES ET SOUVENIRS RELIGIEUX**

**CONFIRMATION**  
**PREMIERE COMMUNION**  
français et anglais, garçon et fille  
• Chaplet  
• Livre de prière  
• Plaque • Statue

**FAMOUS SCRATCH & DENT EVENT** **MANY MORE AWESOME DEALS !!**

**LOW MONTHLY PAYMENTS NO SALES TAX**

**Kelvinator**

<p><b>15 CUBIC FOOT FRIDGE</b> R15569 • Split Cantilever Shelving • Separate Freezer - Fridge Temperature Control • Freezer Shelf • Wheels</p> <p><b>\$799<sup>95</sup></b> \$20 MONTHLY</p>	<p><b>KELVINATOR 30" RANGE</b> M38 • Easy Clean • Porcelain Smokeless Broil Pan • One 8" High Speed Plug Out Element</p> <p><b>\$699</b> <b>\$639<sup>95</sup></b> \$16 MONTHLY</p>
<p><b>12 CUBIC FOOT FREEZER</b> CA12 • Textured Top • Flex Lid • 5 Year Warranty on Compressor</p> <p><b>\$479</b> <b>\$429<sup>95</sup></b> \$11 MONTHLY</p>	<p><b>KELVINATOR "HEAVY DUTY" WASHER</b> KW92 • 5 Wash Programs • 3 Wash/Spin Speed Selections • 4 Wash/Spin Temperature Selection • Two Speed Heavy Duty Motor</p> <p><b>\$649</b> <b>\$599<sup>95</sup></b> \$16 MONTHLY</p>
<p><b>BUILT-IN DISHWASHER</b> 442P • Pots and Pan Cycle • Crystal • Heavy and Light Load</p> <p><b>\$679</b> <b>\$499</b> \$12 MONTHLY</p>	<p><b>"HEAVY DUTY" DRYER</b> KD92 • 5 Drying Programs • Auto Normal • Timed Normal • Timed Perm Press</p> <p><b>\$449</b> <b>\$399<sup>95</sup></b> \$9 MONTHLY</p>

Protect Your Warranty and Your Investment

Purchase from an Authorized Kelvinator Dealer

**AE Utrowski's** APPLIANCE TV VIDEO  
15 Argyle St. S. CALL COLLECT RENFREW 432-5318

**"SHOP AROUND, TRY US LAST"**

February 7 meeting

## Portage du Fort Council

Minutes of the regular meeting held at the usual place and time on Wednesday, February 7, under the chairmanship of His Worship the Mayor Gerald Manwell and Councillors J J McCallum, Neil Tubby Farrell, Edward Thompson and Benedict Tanguay. Fernand Roy, Secretary-Treasurer is also present. Moved by J J McCallum and Edward Thompson to

adopt the agenda after adding to new business the following: MRC, Lights on the bridge.

Moved by Tanguay and Farrell to accept last month's minutes.

**Lots for sale non-payment of taxes.** Moved by Thompson and Tanguay to sell for taxes all lots that are at least two years in arrears with their taxes.

**Hydro.** Moved by Far-

rell and McCallum to put a street light on the hydro post near the pump house. It should be turned in such a way that it serves the church also.

**Dangerous site.** Moved by McCallum and Thompson to send a resolution to support the identification of dangerous sites for accidents.

**Heritage value.** Moved by Tanguay and Farrell that we consider Lady

Head Monument having heritage status.

**Fire brigade** are planning a dart tournament on April 21 and wish to apply for a liquor licence. The council approves.

**Check with Civil Protection** on Fireman Course.

**Bills.** Moved by Thompson and McCallum to pay the bills of the month in the amount of \$11,749.81.

**Darlene Murdock** requested permission to install her chip wagon on the street in front of her house. The Council feels that the location would not be good for all kinds of reasons such as security for kids; very close to the house in case of fire; the smell of grease near her house, etc. The Council would rather the chip wagon be put somewhere else.

**Library.** Moved by Tanguay and Manwell to name Nicole Thompson for the Library representative.

**Check on grants** to renovate the second floor of the school to turn into a library.

**Recommendations for MRC procedures.** Moved by Tanguay seconded by Farrell that the executive meeting should be held every month, two weeks prior to the Council meeting, and that the minutes of the executive meeting be sent to the Council members one week before the Council meeting. That the Secretary-Treasurer issue a certificate stating that there are sufficient funds to pay the expenses.

## Thorne Council

Minutes of a regular sitting of Municipality of Thorne Township at 7 pm on March 6, with Mayor C Pasch and Councillors R Vowles, D Thrun, H Schock, R Bretzloff, C Bretzloff and R Binder.

Resolved by Clrs Binder and Vowles to accept the agenda as circulated with the following additions: Dump truck, Emblem, letter from Bristol Council.

Resolved by Clrs Thrun and R Bretzloff that minutes of regular sitting held on February 6, as circulated be adopted and signed.

Resolved by Clrs Binder and Vowles that plans AT 46 submitted by Telebec Ltee, for the placement of 623 meters of aerial cable on Hydro-Quebec poles from the intersection of Route 301 and Leach Road to provide service to the residence of Mrs M Hemphill.

Resolved by Clrs Binder and R Bretzloff that the Municipality purchase the Motorola Radio System and to order an additional mobile unit.

Moved by Clrs Binder that Mayor and Sec-

**Lights on the bridge.** Moved by McCallum and Thompson to inform Ontario Hydro of our wish to have lights installed on the bridge whenever they are fixing it.

Moved by McCallum and Thompson to close this meeting.

Treasurer form a committee to select two plaques and to determine the inscription for presentation to a sitting member of Council in recognition of 15 years of service, one of the plaques is to remain in the Municipal Office, seconded by Clr C Bretzloff.

Resolved by Clrs C Bretzloff and Thrun that \$25 be donated to the Multiple Sclerosis Society.

Council had a discussion regarding a dump truck.

Council had a discussion regarding a Municipal Emblem, the Sec-Treasurer is to write a letter to Verner Thrun requesting permission to use his 1977 Centennial design with some minor alterations.

Letters received from Bristol Council were distributed to each member of Council.

Resolved by Clrs Vowles and Thrun that invoices totalling \$19,175.15 be approved for payment.

Resolved by Clrs Schock and R Bretzloff that this sitting be closed at 8:15 pm.

Next regular sitting is at 8 pm on April 3.

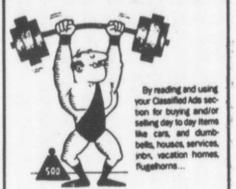
## Examens pour permis de conduire

Une unité mobile de la Régie de l'Assurance automobile du Québec sera à la Salle Communautaire de Campbell's Bay le 3 avril prochain entre 10 h et 12 h et entre 13 h et 15 h 30.

Les candidats qui se rendent à l'unité mobile de la Régie pour passer les examens afin d'obtenir un permis de conduire ou un permis d'apprenti-conducteur doivent prendre rendez-vous en composant le numéro 772-3045.

La Régie accepte les frais d'interurbains.

**STRETCH THOSE DOLLARS FARTHER!**



THE EQUITY

## Un étudiant raconte son voyage en Europe

Pendant la semaine de relâche, un groupe d'étudiants de l'École secondaire Sieur de Coulonge, accompagné de quelques professeurs ont fait un voyage de neuf jours en Europe. Un étudiant raconte son voyage...

Déjà terminé. Eh oui! Nous étions partis pour neuf jours et nous voilà déjà revenus. Ce fut un voyage inoubliable, une expérience sensationnelle qui restera à jamais dans notre esprit...

Le grand jour est enfin arrivé! Depuis le mois d'octobre, nous comptions les jours. C'est dans une tempête de neige que nous avons quitté l'École secondaire Sieur de Coulonge pour nous diriger vers Mirabel où nous attendait notre avion.

Pour plusieurs, c'était leur première expérience

en avion. La traversée fut très longue. La journée aussi. Trente-deux heures sans dormir. Mais, c'est sous un soleil radieux que l'on atterit en Belgique.

Nous avons fait la connaissance de Pierre Serra, notre guide, et d'Antonio, notre chauffeur.

Enfin, nous approchons de Paris. On pouvait voir la Tour Eiffel, l'Arc de Triomphe et tous les autres monuments de la Ville Lumière. Le lendemain, nous avons eu une visite guidée de la ville. On fit la connaissance du métro, des Français, de leurs coutumes et de leur fameux pain en baguette. Nous avons ensuite visité une parfumerie et le musée du Louvres. Nous sommes montés dans la Tour Eiffel et nous avons fait un tour en bateau mouche.

Le lendemain, nous sommes allés à Versailles, à Chartres et nous nous sommes arrêtés à Tours. Odette Lacroix a particulièrement apprécié le petit vin blanc qu'ils nous ont servi au souper.

Le jour suivant, nous sommes allés voir deux des châteaux de la Loire, celui de Chenonceaux et d'Azay-le-Rideau. Nous avons aussi visité deux caves à vin. Certains en ont profité pour acheter quelques bouteilles.

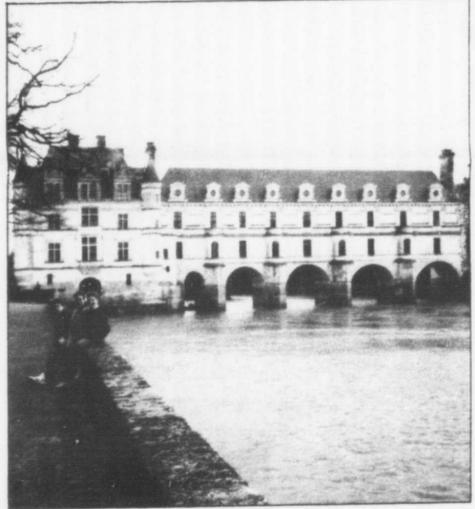
Nous nous sommes ensuite dirigés vers St-Malo. Une tempête et des vents de 150km/h envahissaient la ville. Devant notre hôtel, il était presque dangereux de se promener tellement les vagues étaient grosses.

Dans les jours suivants, nous avons vu le Mont St-Michel, le cimetière militaire américain et les plages du débarquement de Normandie.

Jeudi, nous sommes revenus vers Paris. La fin du voyage approchait. Plus que quelques heures pour acheter nos souvenirs. Nous sommes allés magasiner aux Halles. Dans la soirée, nous avons marché dans le quartier Montmartre. Jean Ouellet, Renaud Patry et France Lagarde ont fait la connaissance de deux travestis. Eh oui! Par contre, Odette Lacroix, elle, a rencontré un charmant clochard.

Nous sommes finalement revenus chez nous avec plusieurs souvenirs: la foulure de Caroline, les aventures d'André Beaumier au guichet automatique et plusieurs autres.

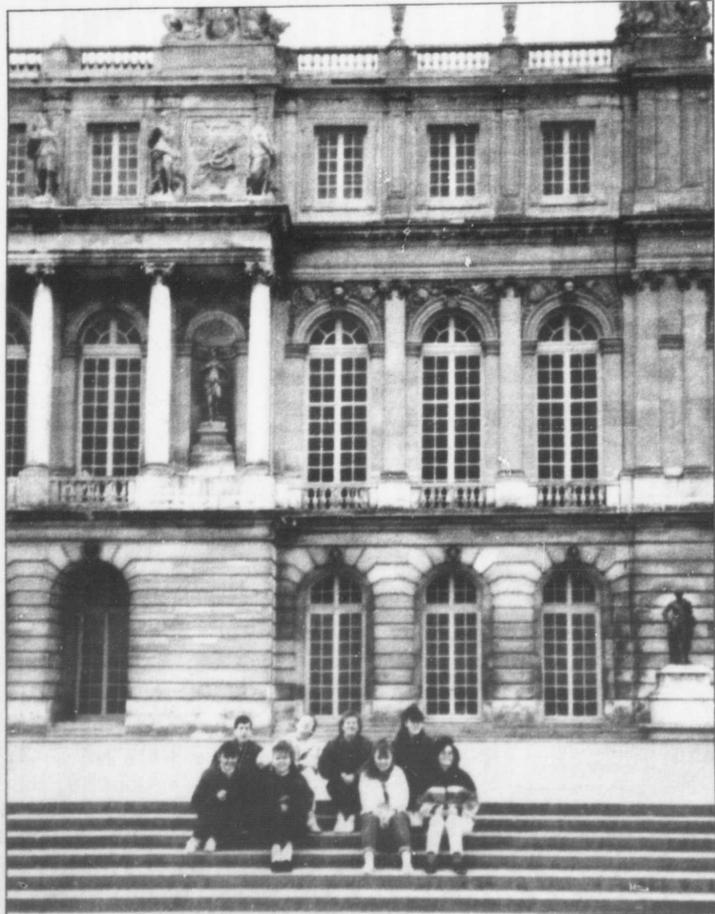
Bye Bye l'Europe, à la prochaine...



—photo Frédéric Bisson

Kim Laderoute, Renaud Patry et Jean-Sébastien Forget se reposent au château de Chenonceaux.

Frédéric Bisson



—photo Frédéric Bisson

Au château de Versailles. Première rangée, Lise Lagarde, Kim Laderoute, Lucie Ouimet, et Nathalie Boisvert. Deuxième rangée, Jean-Sébastien Forget, Renaud Patry, Odette Lacroix et Caroline Girard.

**LA VALLEE SOCIETE MUTUELLE**  
**PROMUTUEL D'ASSURANCE GENERALE**  
**ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE**  
**le 28 mars 1990, 20h00**  
 à la Salle de l'église Anglicaine  
 Shawville, Québec  
 Cette reunion a été convoquée par  
 Art MacIntyre, directeur generale et secrétaire

**avis de demande d'un permis d'alcool**

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, isolée ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, adressé et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'y opposer, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charest ouest, Québec QC G1N 2C9

NOM ET ADRESSE DU REQUERANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
GRAVELINE, Vilmaire Brasserie du Port P.R. 148 Manfred et Pontefract Dossier: 320-630	Changement de catégorie de Brasserie terrasse à Bar terrasse	R.R. 148 Manfred et Pontefract
	Changement de catégorie de Brasserie à Bar et augmentation de capacité du Bar	

Le président et directeur général  
 Ghislain R. Lafamme, avocat

**Québec**

**LA COMMISSION SCOLAIRE DE PONTIAC REQUIERT LES SERVICES D'UN CONSEILLER PEDAGOGIQUE SECTEUR ANGLOPHONE PRIMAIRE ET SECONDAIRE**

ENDROIT: CENTRE ADMINISTRATIF DE LA C.S. PONTIAC

**NATURE DU TRAVAIL**  
 Les emplois de conseiller pédagogique comportent plus spécifiquement des fonctions de conseil auprès du personnel de cadre responsable des services d'enseignement et d'animation pédagogique, auprès des enseignants et des autres professionnels relativement à l'implantation, au développement, à l'évaluation des programmes d'enseignement, à l'organisation scolaire qui convient, de même qu'au choix et à l'utilisation des méthodes, des techniques, de l'équipement, du matériel didactique, etc.

**QUALIFICATIONS REQUISES**  
 Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié à l'emploi.

**ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES**  
 Selon le plan de classification en date du 15 mai 1987.

**NATURE DU POSTE**  
 Régulier temps plein.  
 Date de début: le 06 août 1990.

**TOUTE DEMANDE D'EMPLOI ENCLUANT LE CURRICULUM VITAE DOIT PARVENIR LE OU AVANT LE 16 AVRIL 1990, à**

**ANDRE PILON**  
 DIRECTEUR  
 RESSOURCES HUMAINES  
 LA COMMISSION SCOLAIRE DE PONTIAC  
 185, RUE PRINCIPALE  
 FORT COULONGE, QUEBEC J0X 1V0

DATE A FORT COULONGE CE 9 MARS 1990

**L'Association des Amputés de guerre est un organisme canadien qui offre des services spécialisés — d'ordre social et financier — à des amputés de tout âge, tel Chris Koch, notre «ambassadeur général». En mettant en pratique la philosophie des amputés qui s'entraident, Chris encourage les autres vainqueurs à faire partie du Cercle des Vainqueurs.**

Les Amputés de guerre du Canada  
 Service des plaques porte-dés  
 5670, rue Paré, bureau 101  
 Ville Mont-Royal (Québec) H3P 2P6  
 1-800-268-8917  
 N° d'enregistrement d'organisme de charité: 028631 09

**CREME DES VAINQUEURS**

**Vous voulez partir en affaires? Savez-vous que CLÉ Pontiac peut vous aider de plusieurs façons?**

CLÉ Pontiac peut vous aider à réaliser votre projet:

- 1) En vous fournissant l'aide technique nécessaire pour structurer le dossier (planification) de votre entreprise;
- 2) En s'impliquant financièrement dans votre projet, soit en vous accordant un prêt, soit en achetant des actions de votre entreprise;
- 3) Lorsque votre entreprise sera lancée, l'agence vous fournira aussi l'aide technique nécessaire au niveau de l'opération et de la gestion de vos affaires.

Pour plus d'information veuillez contacter:  
**CLÉ Pontiac Inc.**  
 André Chrélien  
 Édifice de la M.R.C., Campbell's Bay, Québec, J0X 1K0  
 Ou téléphonez au (819) 648-2186

**CLÉ PONTIAC LEAD INC.**  
 (Centre d'aide aux entreprises - Business Development Centre)

**C.S.O.H. Centre Pontiac**

**Education des Adultes**

**CONVERSATION ANGLAISE**

Tu veux prendre un cours de Conversation Anglaise présente-toi à l'éducation des adultes au 183, rue Principale à Fort-Coulonge, ou téléphone nous au 683-3339 ou notre numéro sans frais: 1-800-567-9632.

Le cours débute mercredi le 14 mars prochain à 18:45 h.

**(Frais d'inscription: \$30.00)**

## Alliance welcomes Minister's word on independence of medical boards

Alliance Québec was pleased to learn today that Mr Marc-Yvan Côté has dropped a plan to eliminate the independent boards of health and social service institutions, proposed in legislation currently under study by the government. Alliance Québec has opposed these proposed measures since the law was first tabled last June. They would have had the effect of reducing community control over hospitals, residential facilities and other centres that offer health and social services.

"Health and social services are a cornerstone of any community," noted Alliance Québec President Robert Keaton. "The people who use those services must continue to have the key voice in how they are operated. The strength and vitality of the institutions founded by our community depends on it. We're very pleased that the minister has recognized this principle."

Mr Côté's statement today answers a fundamental problem in the *avant projet de loi* identified by many concerned members of our community.

Alliance Québec recognizes the need to improve the functioning of our health and social service network, and supports the efforts of the government in this regard. The Alliance will express that support when it appears before the Parliamentary Commission studying the legislation. There remain some areas of concern to us:

The proposed legislation calls for expansion of the powers of the government-administered regional councils, which are responsible for the allocation of budgets to the service centres under their jurisdiction.

The Alliance hopes that the Social Affairs Commission will address the problem of the extra financial burden faced by institutions designated to provide services in English as well as French. They often serve a substantial clientele living outside of their designated region. The financing they receive must reflect this reality.

The Alliance clearly supports the government's stated commitment to increasing community participation on the boards of institutions. Nevertheless, it does not agree that

### Alleyn & Cawood

(continued from page 8)  
Clifford Monette and Diana Peck moved that road bosses be reinstated e.g. Ahart Firobin, Delbert Zacharais and Roger Johnson, Grader Operator. Clifford Monette will be supervisor if needed.

Glenn Gardner and Edna Rogan moved by-law for remuneration of Mayor and Councillors.

Squitt and Monette moved that bills be approved and paid in the amount of \$12,192.75.

Squitti and Monette moved that Land Development Plan would soon start.

Two applications for PARCQ grant were approved.

Letter was sent to Low Police Detachment about speeding through the Village of Danford.

Letter of thanks sent to M Lafreniere MNA for his help for the Cawood bridge.

Information for paving 2 km of Harrison Road to be obtained by Peck and Gardner.

Adjournment moved by Gardner and Peck.

health professionals who work in publicly-operated institutions should be forbidden from sitting on any such boards.

The proposal in the *avant projet* calling for greater collaboration between health and social service centres is one that the Alliance can readily support. A number of English-speaking institutions have already initiated such projects voluntarily. A Youth Network Planning Table has been established as well as a Montreal-region task force to explore co-operative efforts to improve services.

The Alliance hopes to explore these issues further when it appears before the Parliamentary hearings on the legislation. "For now," Mr Keaton concluded, "we applaud Mr Côté's announcement, and look forward to collaborating with him and his colleagues over the coming months."

## Shawville business news



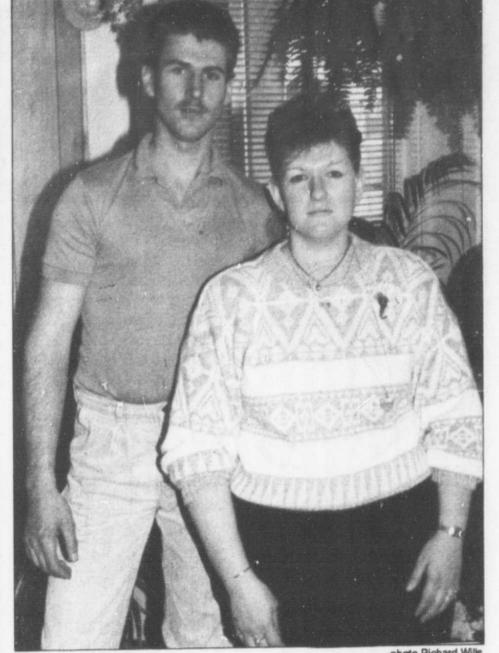
-photo Richard Wills

On March 1st, Paul Thomson, left, and Tim Murray took over Jerry's Video on Main Street, Shawville. Their expanding business already includes outlets at Kluge's in Campbell's Bay and Lucky Dollar on Calumet Island. The Shawville store stocks over 1000 titles, with 25 more expected within a month.



-photo Richard Wills

On March 10th, John and Debbie Campbell, along with six-month-old Shawn, received dozens of customers and well-wishers at the Shawville Coin Wash at the Shawville Shopping Plaza on Highway 148. The business, which they took over from Bert Murphy, will be open from seven am till ten pm, seven days a week.



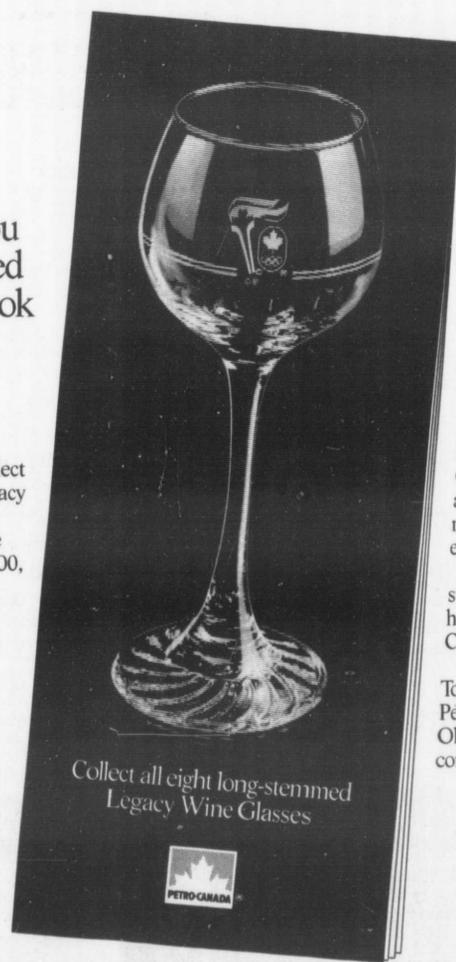
-photo Richard Wills

Michael and Brenda Hamel had to take their door of its hinges on March 10th to make room for the crowd of over 100 at the grand opening of Valley Flowers and Gifts, which shares a unit at the Shawville Shopping Plaza with The Coin Wash. The shop offers plants and flower arrangements for everything from weddings to funerals, from hospital gifts to their special baby baskets. They delivered two baskets to the Hospital on their opening day. They offer free delivery in town, and a silk corsage for every new baby at PCH.

# PICK-UP A WHOLE NEW 'STYLE'

By March 16, you will have received your coupon book for this elegant new glass collection.

Use your coupons to collect all eight long stemmed Legacy wine glasses. Each of these elegant long stemmed wine glasses is yours for only \$1.00, with a coupon and a minimum 25-litre purchase of motor fuel at any participating Petro-Canada station.



Support the commitment.

Every time you add a stylish long stemmed Legacy wine glass to your collection, a 10c contribution is made to the Olympic Torch Scholarship Fund. The fund supports the commitment Canada's young student athletes and coaches have made to their pursuit of excellence.

Collect all eight long stemmed wine glasses and help these dedicated young Canadians reach their goals!

Through the Olympic Torch Scholarship Fund, Petro-Canada is sustaining the Olympic spirit as part of its commitment to Canadians.



Committed to Canadians

# THE CLASSIFIEDS

## Community Calendar

MARCH 1990							APRIL 1990						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
-	-	-	-	1	2	3	1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29	30	31	29	30	-	-	-	-	-

**ELECTRONIC** cattle sale, Gordon Dittburner's, Hwy 148, Shawville, Tuesday 7-9 pm; Wednesday 8-11 am. etc

Every Saturday Old-Time dance, Bryson Lions Hall. Music by The Brysonaires, 9 o'clock - Lunch served. etc

**SATURDAY, MARCH 17** - CWL Bake sale 1 pm to 3 pm at Lions Building in Quyon. 3bm14

**SATURDAY, MARCH 17** - St Patrick's Dance at TCRA Ladysmith. Music by the Golden Tones. Admission \$4.00 per person. Under 12 free. 2bm14

**SATURDAY, MARCH 17** - St Pat's Party at RA Hall, Campbell's Bay, \$5.00 per person, lunch by Lionettes, sponsored by Pontiac Lions Club. Door prize of \$100, also raffle ticket draw. bm14

**SUNDAY, MARCH 18** - 7 pm, Special service at Campbell's Bay Wesleyan Church with Rev William Craig. Fellowship lunch. Everyone welcome. xm14

**TUESDAY, MARCH 20** - Ottawa Valley Simmental Club annual spring sale, Approx. 30 head, 1 pm. Ottawa Valley Farm Show, Lansdowne Park. 2bm14

**TUESDAY, MARCH 20** - 2 pm senior citizens meeting at the Masonic Hall, Main St., Shawville. xm14

**FRIDAY, MARCH 23** - At Ed and Ellen's (side door), Hwy 148, 8 pm, Shawville and District Snowmobile Club annual general meeting. Every member is urged to attend this important meeting. 2bm21

## Miscellaneous

**Hydraulic oil**, 20 litres \$22.95 chain saw oil \$9.49 per case, M&S Store, Wolf Lake Road, Quyon, 458-2101. etc

**Al Utronki** has the lowest prices anywhere. Al Utronki, Appliance, TV and Video, 15 Argyle St., Renfrew, Ont. 613-432-5318. On parole le français et l'anglais. Panasonic, RCA, Inglis, Jenn-Air. Call us collect at 613-432-5318. etc

**Northern Fruit trees**. Decorative shrubs, Evergreens, seedlings, nut trees, and Raralora. Guaranteed delivery. Reasonable prices. Mail order only. Catalog \$1.00. Golden Bough Tree Farm, Marlbank, Ont. KOK 2L0. bcamay17

**Galvanized sap cans and sap lapa**, in good condition, call after 6 pm. 455-2510. 3bm14

**TIRES! TIRES!** Used tires from \$10.00-\$19.95 guaranteed 12 months. New Tires - 40% off guaranteed 5 years. New & Rebuilt Batteries at **M & S STORE** Wolf Lake Road, Quyon, Que. Phone 458-2101

## CLASSIFIED ADVERTISING

**WEEKLY RATES**  
Minimum charge of 15 words or less \$3.50 in advance.  
Invoiced minimum for 15 words or less is \$5.00.  
Additional weeks \$3.00 each.  
Additional words are 10¢ each.  
For box reply, add \$2.00 per week.  
Legal notices, public notices, lenders are 38¢ per agate line.  
Display classified 44¢, minimum \$13.20  
**DEADLINE IS 5:00 P.M. MONDAY**

**THE EQUITY**  
BOX 430, SHAWVILLE, QUE. J0X 2Y0  
**PHONE 647-2204**  
FAX: 819-647-2206  
**PLEASE NOTE**  
All advertisements which are phoned in to THE EQUITY will be given our careful attention but we cannot guarantee the content or spelling unless they are provided to us in legible writing or typed. No reprinting or rebates can be considered for mistakes in ads which are phoned to us.

## Miscellaneous

**Materiaux a bas prix** spruce lumber specialties 2x4x8: .99, 2x6x8: 1.19, 2x8: 30pt, 2x10: 40 pt, presswood 5/8 imperfect: 2.99, melamine 4'x8': 1": 12.95, oak flooring: .79, aspenite 7/16: 5.50, 5/8" 7.49, Cash Sale, Mason 1-819-986-5720. bm14

**One two-seated cutter** all newly upholstered; 1 single cutter; 1 set single harness; 1 set red leather pony harness. Phone 647-3494. 2xm14

**Gun Bargains**. Save up to 40% by subscribing to "The Gunrunner". The Canadian monthly newspaper listing hundreds of new, used, modern and antique firearms for sale or trade. Subscription \$20/yr to: Gunrunner, Box 565T, Lethbridge, Alta, T1J 3Z4. Sample copy \$1.75. bcam28

**Drum set like new**. 12 piece T.C.M. 16" - 18" Crash Symbols, double floor base. 22" ride, 2-16" high hat - all Zilian make. Heavy duty hardware, \$3500.00 value, asking \$1750.00. Phone 819-647-2076. 3xm28

**WEDNESDAY, MARCH 28** - Valley Mutual General Insurance Association, annual meeting, Anglican Church Hall, Shawville, Quebec, at 8 pm. This meeting has been called by Art McIntyre, General Manager and Secretary. 3bm28

**SATURDAY, APRIL 7** - Ottawa Co Loyal Orange Association C91 annual banquet, Gavan's Shamrock Room, Quyon, Quebec, 7 pm, call Carmen Inglee for tickets by Thursday, April 5th. Tickets \$10.00 per person. Everybody welcome. 3bm28

**SATURDAY, APRIL 21** - Fireman's Ball sponsored by the Shawville and Clarendon Volunteer Fire Department at the Shawville Community Centre. Tickets \$15.00 per couple. Door prizes. Price includes hot and cold smorgasbord. Music by Northwind. Tickets available from any fireman or at the door. 6ba18

**SATURDAY, APRIL 28** - 7:00 PM, Shawville and District Kinsmen Club tenth anniversary at R A Hall. Dinner and dance \$25.00/couple. Dance at 9 pm, \$10.00/couple. Band - "BlackJack". Tickets call 647-2117, or 647-3421. ba11

**Nintendo game special**. 31 games in 1 tape for \$129.99. 42 games in 1 tape for \$169.99. Games: Baseball, Wrestling, Galaga, Kung Fu, Pac Man, Popeye, Pool, Mario 1 & 2, plus many more. Call 647-5863. 2xm14

**Fibrobec truck cap** with boat rack, rug lining for inside of box, 1968 GMC shortbox for restoration, 1981 TFL Polaris, very good condition. Phone 648-2683 or 648-5520. 2xm14

**4-tires 225 70/15 Goodyear**, Eagle GT plus 4, \$500 or best offer. Phone 647-5090. 2bm14

**Miscellaneous store shelves**, new card rack, 2 glass counters, call 648-5583. etc

**Yarn clearance continues**. 100 gm pure wool for \$3.50, full color selection. Stock up now. Pontiac Wool Works, Lang St., Shawville, 647-3749. 2bm21

**Approx. 200 4 litre maple syrup jugs**, \$1.00 each. 648-2377 ask for Sylvain. 2xm21

**Wild rice** - extra large, natural-organic, producer direct case lots - 12x1 lb, recipes included. Your cost \$4.50 lb. Post and C.O.D. paid. Cliff Milko Wild Rice, 555 Gilmore Ave., Winnipeg, Mb., R2G 2M6. 204-669-4886. bcam14

**Shamrock 8-1/2 ft slide-in camper**, \$2000. 1980 Jeep CJ7 \$3000. 647-2412. 3xm28

**Apartment size, washer and dryer**, 8 ft freezer, 647-3047. bm14

**Hardwood**, stove wood, green, cedar posts and poles, after 6 pm, 648-2574. 4xm28

**Table, 5 chairs, card table, \$125**. Stove and fridge \$700. Spindry washer \$100. Hide-a-bed \$400. Double bed and desk \$400. Organ and drawing table. Phone 648-5189 after 5 pm. bm14

**"Ford" cap**, fits Ford, Chev and Dodge trucks. Full glass, good condition. \$550. Call 647-2625. etc

**Fiber-Bec Fiberglass truck cap**. Full size 1/2 ton, \$400 or best offer. After hours at 647-3083. xm14

**Giant Bankruptcy Auction** for "City Aluminum" 1/2 way between Petawawa and Pembroke on old Highway 17, March 31st, 10:00 a.m. Sale viewing on Saturday, March 24th from 10:00 A.M. till 4:00 P.M. and Friday, March 30th from 4:00 P.M. till 8:00 P.M. Reserve bidding accepted. Sale catalogues available from Auctioneer at 613-582-3850 or pick up at Beaver Lumber, Pembroke Office. Sale includes all aluminum and vinyl inventory and accessories, vehicles (trucks), 8 complete kitchen cupboard sets, new windows and doors, office equipment, xerox, new fridge and microwave, pop machine, complete Walkie-Talkie Base System, and a huge assortment of power tools. (2 continuous eavestrough machines), saws, drills, tamper, compressor, Hilti guns, gas cement mixer, etc. Auctioneer Art Jamieson, Beachburg. 2bm21

## Found

**German Sheppard dog**, female, found on Hwy 148. Please phone 647-5305. xm14

**Puppy, orange colour**, with white, found near Radford, phone 647-3366. xm14

**Free**

**Dog** - year-old male, all shots, neutered, loves kids. Phone 647-3797. 2xm14

## Livestock

**We pay cash** for crippled and disabled cattle. (613) 432-4769. etc

**One fullblood Maine-Anjou Bull**, 25 months old. If you want tan coloured calves from Charolais cows, contact Stanhow Farms, Bristol, Quebec, 647-3961. 2bm14

**We are now taking orders** for day old chicks. H I Hobbs & Sons, Shawville, 647-2814. etc

**Ewe with lamb for sale**. Call Heather 647-3137 evenings. etc

**Dobberman**, 7 months old, miniature, long-haired Dachshund, free to good home. 458-2250 evenings. 2bm21

**Purebred polled Charolais bull**, and four polled Charolais heifers, Contact Don McCreddie, 647-3340. 2bm21

**Special stocker and feeder sale**, Saturday, March 24th at 12 noon at Smiths Falls Livestock Exchange. Information and trucking, sales barn, 613-283-2507, Gord Hodges 613-269-3666. 2bm21

**Polled Hereford bulls**, some with grants from \$250 - \$450, One Horned Hereford bull, one Polled 2-year old Hereford Bull and 2 polled Charolais year-old bulls. Bristol View Farms, 647-5897 or -3426. b2m21

## Real Estate for Rent

**Bristol - 2 bedroom apartment**, 647-3968. etc

**Bryson - 2 bedroom apartment** available now. 648-2222. etc

**Bryson - 3 bedroom apartment**, available April 1st. Phone 648-5823 or 647-3441. 2bm21

**Bryson - One bedroom apartment**, furnished. 648-2376. bm21

**Campbell's Bay - Front St.**, 2 bedroom, heated, \$300 per month. Call 648-2928. 2bm14

**Luskville - 2 bedroom apartment**, heated and lighted, on Hwy 148, quiet area. Available Feb. 1st. Phone 455-2618. etc

**Norway Bay - Furnished cottage**, \$125 per week, weekends \$75. Phone 647-2457. etc

**Otter Lake - 2 bedroom apartment**, available now downstairs, heated and lighted, fridge and stove, \$350 per month. Phone 648-2713. 3bm21

**Otter Lake - 2 bedroom apartment**, available May 1st, phone 453-7082. 4ba4

**Quyon - Main Street**, one bedroom apartment, heated and lighted, \$350 per month. Available January 1st. 458-2654 or 684-4433 days. etc

**Shawville Lions Hall**. Air Conditioned/heated hall available. Contact Nelson Angus, 647-2732 after 5 pm. etc

**Shawville - Store on Main Street**, heat, and parking included. Attractive location, low rent, 647-2403. etc

**Shawville - One bedroom apartment** available immediately, fridge and stove included. 647-2869 before 5 pm. 647-5654 after 5 pm. 647-2604 after 5 pm. etc

**Shawville - One bedroom apartment**, electric heat, air-conditioned, 647-3256 or 647-2455. etc

**Shawville - One bedroom apartment**, centrally located, fridge and stove, air conditioned, electric heat, no pets, available immediately, \$250 per month. Call 648-5952 after 5. 3bm21

## Real Estate

**Bristol Farm** - Good buildings, good house, double garage, \$85,000. Doug Corrigan, 647-2438. etc

**Bryson - 4 bedroom house**, brick and cedar, hardwood floor, oak cupboards, electric heat, wood stove, 5 years old, Calumet St., 648-2937. etc

**Bryson - House 24' x 55'** very good condition, hardwood floors, family room, fenced, and many extras. 648-2030. 5ba4

**Calumet Island** - Standing bush lot, call 648-2377. 2bm21

**Davidson - Two bedrooms**, waterfront cottage. Call after 6 pm 648-5154. 4bm28

**Shawville - Large mobile home**, excellent condition with appliances, can be seen behind the Royal Bank, Shawville. For information call 648-2222. etc

## Wanted

**Transportation required** Monday to Friday, from Shawville to Renfrew, Phone 647-5440. 3bm21

## Real Estate

**Shawville - 6 unit apartment building** and 12 unit apartment building. For information contact Brian Harris at 819-647-3256 after 5 pm. bm14

**Quyon - Large 3 bedroom house**, Clarendon Street, lot size 102 ft x 128 ft, extra apartment with separate meter, \$47,500. Call Laurette 613-745-0413 or Alan. 4bm21

**Shawville - Residential and Commercial building**, serious inquiries only. Phone 647-5731 or 647-2680, before 5 pm. etc

## Services

**Will babysit** in my home in Charleis, days, evenings, or weekends, 647-2301. xm14

## Help Wanted

**Learn to work** with and ride horses, live-in accommodations, reasonable wage, 1-827-1576. 3bm14

**This is your opportunity** to be your own boss in a \$50 billion market with unlimited earnings. Right now you are only 18 months away from independent wealth. Telephone 506-375-8881 or write box 478, Hartland, N.B., E0J 1N0. bcam14

**Full-time position** for person to work around garage and crushing equipment. Apply Nesbitt Sand and Gravel, Renfrew, 432-5764. bm21

**Baby sitter needed**, Ladysmith or Shawville area, non-smoking, 8-4, call after 5 pm. 647-3406. xm14

## Notice

**MacGregor Concrete**, Beachburg, Septic tanks, septic tank pumping, ready-mix concrete. Call toll free 1-800-267-0118 or 1-613-582-3459. etc

**Canal Cruises** on scenic Trent-Severn Waterway and Rideau Canal aboard Kawartha Voyager; private staterooms, all meals; free brochure from Captain Marc, Box 15400, Peterborough, Ont. K9J 7H7. bcaap4

**Blackwater Designs Ltd** is accepting applications for sewing machine operators in the Renfrew Factory. We seek applicants who want long term steady work. Experience is an asset but is not necessary. Please come to our plant at 20 Arthur Ave E in Renfrew to fill out an application. etc

**Christian Singles**: Meet new friends by phone/mail. Call 705-876-9824 or 705-749-0228 or write: CASS Box 2124, Peterborough, Ont. K9J 2H4 (Enclose self-addressed, stamped envelope). 12bmay2

**Start your own import/export business**, even spare time. No money or experience. Since 1946. Free brochure: Wade World Trade, c/o: Cdn. Small Business Inst. Dept W3, 1140 Bellamy Rd. N. Scarborough, Ont. M1H 1H4. bcamar14

**Weatherdek** is Canada's leading supplier of sheet vinyl used in waterproofing sundecks, roof-decks, balconies, pool surrounds, etc. We now have a dealership available in your area. In return for a \$12,000 investment we supply inventory, tools and all training. If you want to start your first business or add a product to an existing one, give us a collect call at 1-604-860-1200 attention: Mr D Chaisson. bcam14

**How to play popular piano**. New home study course. Fast, easy method. Guaranteed! Also organ and electronic keyboard courses. For Free information, write: Popular Music Systems, Studio 52, 3284 Boucherie Road, Kelowna, B.C., V1Z 2H2. bcam14

**Learn auctioneering** at the Southwestern Ontario School of Auctioneering. Next class: June 9-16/90. For information, contact: Southwestern Ontario School of Auctioneering, RR#5, Woodstock, Ont. N4S 7V9, 519- 537-2115. bcam14

**Don't sign paint your car or truck**. Use magnetic signs. Plastics of Ottawa, 216 Pretoria, 235-1465. om14

**Distinctive plastic signs**, engraved, raised, badges, door numbers. Plastics of Ottawa, 216 Pretoria, 235-1465. om14

## Public Notice

**Corporation Municipale Du Village de Bryson** Public Notice is hereby given by the undersigned, that:

Interested persons must bid according to the specs available at the Municipality and submit a price for each item according to their tender. Contractors do not have to bid on all the items. Each item will be studied individually. A 10% deposit must accompany each tender. Tenders received will be opened at the regular meeting of Council on Monday, April 2nd, 1990.

The Municipality does not bind itself to accept the lowest or any of the tenders received.

Given at Pontiac, Luskville sector this ninth day of March one thousand nine hundred and ninety. Germain Clairoux Secretary-Treasurer om14

**Province of Quebec Municipality of Pontiac** To the ratepayers of the aforesaid Municipality Public Notice is hereby given by the undersigned, Secretary-Treasurer of the aforesaid Municipality, that:

Interested persons must bid according to the specs available at the Municipality and submit a price for each item according to their tender. Contractors do not have to bid on all the items. Each item will be studied individually. A 10% deposit must accompany each tender. Tenders received will be opened at the regular meeting of Council on Monday, April 2nd, 1990.

The Municipality does not bind itself to accept the lowest or any of the tenders received.

Given at Pontiac, Luskville sector this ninth day of March one thousand nine hundred and ninety. Germain Clairoux Secretary-Treasurer om14

**Province of Quebec Municipality of Pontiac** To the ratepayers of the aforesaid Municipality Public Notice is hereby given by the undersigned, Secretary-Treasurer of the aforesaid Municipality, that:

Interested persons must bid according to the specs available at the Municipality and submit a price for each item according to their tender. Contractors do not have to bid on all the items. Each item will be studied individually. A 10% deposit must accompany each tender. Tenders received will be opened at the regular meeting of Council on Monday, April 2nd, 1990.

The Municipality does not bind itself to accept the lowest or any of the tenders received.

Given at Pontiac, Luskville sector this ninth day of March one thousand nine hundred and ninety. Germain Clairoux Secretary-Treasurer om14

**Province of Quebec Municipality of Pontiac** To the ratepayers of the aforesaid Municipality Public Notice is hereby given by the undersigned, Secretary-Treasurer of the aforesaid Municipality, that:

Interested persons must bid according to the specs available at the Municipality and submit a price for each item according to their tender. Contractors do not have to bid on all the items. Each item will be studied individually. A 10% deposit must accompany each tender. Tenders received will be opened at the regular meeting of Council on Monday, April 2nd, 1990.

The Municipality does not bind itself to accept the lowest or any of the tenders received.

Given at Pontiac, Luskville sector this ninth day of March one thousand nine hundred and ninety. Germain Clairoux Secretary-Treasurer om14

**Province of Quebec Municipality of Pontiac** To the ratepayers of the aforesaid Municipality Public Notice is hereby given by the undersigned, Secretary-Treasurer of the aforesaid Municipality, that:

Interested persons must bid according to the specs available at the Municipality and submit a price for each item according to their tender. Contractors do not have to bid on all the items. Each item will be studied individually. A 10% deposit must accompany each tender. Tenders received will be opened at the regular meeting of Council on Monday, April 2nd, 1990.

The Municipality does not bind itself to accept the lowest or any of the tenders received.

Given at Pontiac, Luskville sector this ninth day of March one thousand nine hundred and ninety. Germain Clairoux Secretary-Treasurer om14



**Birth**  
**Bretzlaff** - Ralph and Dorothy are proud to announce the birth of their first child, Kent Carmen, 7 lbs 13 ozs, born on March 7, 1990. A grandson for Margaret and James Haley, Brantford; Carmen and Marion Bretzlaff, Shawville. Great-grandson to Kenneth Smiley. Special thanks to Dr O'Neill and Heather MacKechnie and the staff of the Pontiac Community Hospital. xm14

**It's A Boy**  
**Burnett-Sparling** - Joanne and Blair thank the Lord for the safe arrival of their first child, Darcy Wayne, weighing in at 7 lbs 1/2 oz, on February 18, 1990. Lovingly named after his grandfather, the late Wayne Sparling. Welcomed with love, grandparents Royden and Jean Burnett of Bristol and Gayle Spinks of Shawville. Special thanks to Dr Cyr and staff at the Ottawa General Hospital. xm14

**Leach** - Lynn and David thank God for the safe arrival of their first born, Vanessa Jeanette was born in Surrey, B.C., on February 6, 1990, weighing 6 lbs 14 oz. bm14

**Racine** - Jerry and Sandra (Provost) are proud to announce the birth of Ryan Jerry Lee on February 21, 1990, at 9:53 am, weighing 7 lb 12 ozs. A little brother for Amanda. xm14

**Sloan** - Randy and Susan are happy to announce the birth of their third child, John Patrick, on February 25, 1990, at 12:34 p.m., weighing 8 lbs 3 ozs. Proud big sisters are Christina and Vanessa. Proud grandparents are Mr and Mrs Buddy Sloan of Vinton and Mr and Mrs G E Hellyer of Ottawa. Special thanks to Dr O'Neill and the 2nd floor nursing staff for their special care. xm14

**Engaged**  
**Allard - Groskleg**  
 Merrill and Patsy Allard of Chapeau, Quebec, are pleased to announce the engagement of their daughter Jennifer to Darwin, son of Wilbert and Corrine Groskleg of Golden Lake, Ontario. Marriage is to take place May 12, 1990 in Chapeau, Quebec. bm14

**Kluke - Nadon**  
 Mr and Mrs Felix Kluke are pleased to announce the engagement of their son Keith to Sylvie, daughter of Kathleen and Robert Nadon. Best wishes to you both. xm14

**Thanks**  
 The Atom House League wish to thank the sponsors who donated hats for the MVP of each game donated from Murray's Sports, Shawville; J & J Grocery, Shawville; Powell's Auto Service, Shawville and Renfrew; W A Hodgins, Shawville; Earl Bullis Limited; Bretzlaff's Store, Ladysmith; Tubman Mobile Welding, Adam Forest Products and Bean's Service Station. BM14

**Thanks**  
**Lafambe** - We wish to thank the Bristol Fire Dept due to fire at our cottage in Norway Bay, March 4th. Special thanks to Connie and Ralph Young, Eileen Miller, neighbours and friends. Bill, Georgina and family. bm14

**Sparling** - I would like to express my thanks to all my friends, relatives and neighbours for helping to celebrate my birthday, especially the Campbell's Bay councillors and the Campbell's Bay Hospital Auxiliary. Your kindness was very much appreciated. Also my family for organizing the party. Thanks again. Aggie Sparling. xm14

**Prrière au Saint Esprit**  
 Saint Esprit, toi qui m'éclairas en tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui est avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux prier ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande. Au bas, mettre les initiales de la personne exaucée. G.S. V.L. xm14

**St Jude Novena**: May the Sacred Heart of Jesus be adored, glorified, loved and preserved throughout the world, now and forever, Sacred Heart of Jesus, pray for us. St Jude, worker of miracles, pray for us. St Jude, helper of hopeless cases, pray for us. Say this 9 times a day for 9 days, promise to publish prayer. E.L. xm14

**Johnston** - Hon. Raymond, who passed away on March 16, 1989. A golden heart stopped beating. Two busy hands at rest, God broke our hearts to prove to us He only takes the best. Sadly missed and remembered always by Grace, girls and their families. bm14

**May** the Sacred Heart of Jesus be adored, glorified and preserved throughout the world now and forever. Oh, Sacred Heart of Jesus, pray for us. St Jude, helper of hopeless, pray for us. Say this prayer 9 times a day, by the 8th day your prayer will be answered. It has never been known to fail. Publication must be promised. Y.P. xm14

**Spring Is Buzzin' Around . . . Do Your Spring Cleaning Early!** Piece # Classified.

**In Memory**  
**Lance** - In loving memory of our dear father, Armas, on his birthday. There's not a day that passes We do not think of you dad. The special moments that we shared together Are memories we'll cherish forever. We hold you close within our hearts. Lovingly remembered, sadly missed, Cheriva and Emma. xm14

**Belanger** - In loving memory of a dear grandmother, Alma, who passed away March 12, 1989. The world may change from year to year And friends from day to day, But never will the one I loved From memory pass away. Leo's children. bm14

**Belanger** - In loving memory of a dear wife, Alma, who passed away March 12, 1989. What would I not give to clasp her hand, Her dear, sweet face to see; To hear her voice, to see her smile, That meant so much to me. Always remembered by her son Leo. xm14

**Smith - Roy** - In loving memory of a dear husband and father, who passed away March 17, 1986. Our hearts still ache in sadness And secret tears still flow 'What it meant to lose you No one will ever know When the days are sad and lonely And everything goes wrong' We seem to hear you whisper Cheer up and carry on Each time we see your picture You seem to smile and say 'Don't worry I'm only resting We'll meet again some day. Sadly missed by wife Helen, sons Mahlon and Rodney. bm14

**Stranacher** - In loving memory of Ernie, who died March 17, 1982. The blow was great, the shock severe: We little thought his death so near. Only those that have lost can tell The sorrow of parting without farewell. Liz and Mark. xm14

**Stewart** - In loving memory of a wonderful neighbour and friend, Ada, who passed away March 17, 1989. We do not need a special day To bring you to our mind For the days we do not think of you Are very hard to find If all this world were ours to give We'd give it yes and more To see the face of Ada Come smiling through the door. Always remembered by Susie and family. xm14

**February 5 meeting Chichester Council**

The regular meeting of the Municipal Council of the Township of Chichester, held on Monday, February 5, at 8 pm at the Municipal Office in Chapeau.

Present were His Worship Mayor Earl Lepine, and Councillors Basil Hearty, Lorne Nephin, Melvin Gagnon, Peter Smith, Robert Picard. Moved by Clrs Gagnon and Picard that the minutes of the last regular meeting be adopted and signed.

The correspondence was read. Moved by Clr Picard and Gagnon that the bills in the amount of \$1,267.93 be paid.

General discussion concerning the development plan and the special meeting which will be held on February 12th.

Moved by Clrs Gagnon and Picard to ask Pembroke Electric Light Co to move a street light in front of Melvin Venasse's property on the Church Line to the intersection of Church Line Road and Nephin Road.

Moved by Clrs Gagnon and Smith to donate \$100 for prizes at a Valentine's dance sponsored by the fire department.

Discussion concerning wolf bounty. Moved by Clrs Nephin and Gagnon to write the Member of Parliament Mr Robert Middlemiss in order to try and obtain a solution to the problem of overabundant wolves. Moved by Clrs Gagnon and Picard to sell to Mrs Alice Gagnon, lot 28-3, range II of the Township of Chichester, measuring 891,5 square meters at the price of \$959.82 being the equivalent of the legal fees entailed for obtaining a clear title and that the Mayor and the secretary-treasurer be authorized by the present to sign all documents pertinent to this sale.

Moved by Clr Picard and Gagnon that the bills in the amount of \$1,267.93 be paid.

General discussion concerning the development plan and the special meeting which will be held on February 12th.

Moved by Clrs Gagnon and Picard to ask Pembroke Electric Light Co to move a street light in front of Melvin Venasse's property on the Church Line to the intersection of Church Line Road and Nephin Road.

**Ottawa River LEVELS**  
 Toll-free information  
 24 Hours a day  
 Ottawa-Hull region  
 English: 994-7079 French: 994-7078  
 Calls outside Ottawa-Hull region  
 English: 0+Zenith 44980  
 French: 0+Zenith 53810  
 Ottawa River Regulating Committee

**SHAWVILLE UNITED CHURCH 150th ANNIVERSARY BURSARY**  
 As part of its 150th Anniversary Celebrations, Shawville United Church is offering for the academic year 1990-91 a bursary or bursaries to a value of Five Hundred Dollars (\$500.00) to a student or students pursuing a career in the ordained ministry, professional Christian Education work, or professional Pastoral Care work. Students must reside in the West Pontiac area and be a recognized member of a church in this area. Students must presently be enrolled in or planning to enter a certified theological college, Christian Training Center or School of Pastoral Care Training in 1990. Bursaries will be awarded on the basis of financial need as determined by the Bursary Committee of Shawville United Church. Application forms for this bursary are available at the Church Office of Shawville United Church and must be returned before March 31, 1990. Successful applicants will be notified by mid-April. For further information about this Bursary Fund, telephone the Church Office at 647-2764.

**THE PONTIAC SCHOOL BOARD IS IN NEED OF AN EDUCATION CONSULTANT ENGLISH SECTOR ELEMENTARY AND HIGH SCHOOL**  
 PLACE: ADMINISTRATION OFFICE OF THE PONTIAC SCHOOL BOARD  
**NATURE OF THE WORK**  
 The occupation of education consultant includes, in particular, to advise senior officials in the educational services, teachers and other professionals in matters concerning the implementation, development and evaluation of education programs, the appropriate academic organization and the selection and use of methods, techniques, equipment, teaching material, etc.  
**QUALIFICATIONS REQUIRED**  
 A bachelor's degree with an appropriate specialty.  
**CHARACTERISTIC DUTIES**  
 For the classification plan (Professional Personnel) May 15, 1987.  
**NATURE OF POST**  
 Regular Full Time- beginning August 6, 1990.  
**PERSONS INTERESTED MUST SEND THEIR APPLICATION ALONG WITH THEIR CURRICULUM VITAE, ON OR BEFORE APRIL 16, 1990, TO:**  
**ANDRE PILON DIRECTOR OF PERSONNEL THE PONTIAC SCHOOL BOARD 185, PRINCIPALE STREET FORT COULONGE, QUEBEC JOX 1V0**  
 DATED AT FORT COULONGE THIS 9TH DAY OF THE MONTH OF MARCH, 1990.

**Michel Plante Shawville, Quebec**  
**CORRECTION VALUE GUIDE '90**  
 Page 115 - Item 6 - Product #58-7837X - All-Purpose Vise copy has a "record" logo. This logo should be with item #3 - Quality 11LB Anvil.  
 Page 162 - Shower Curtains - keys on the illustrations for items 16 and 19 should be transposed.  
 Page 250 - Product #80-2143X - Aluminum Softball Bats. Copy reads: Items 1 to 3, should read: Items 1 to 4. Product #80-2104X - Wooden Softball Bats. Copy reads: items 4 to 6, should read: items 5 and 6.  
 Page 269 - Items 11 - Products #85-4041-6 - Cooler Jug. Copy Reads: 20.5 litre cooler/jug, should read: 18.9 litre cooler/jug.  
 Page 286 - Item 1 - Product #60-6473-4 - Grasscatcher, copy states that it is for the above item. This is incorrect. Grasscatcher should refer to Item #2, product #60-1747-4.  
 Page 294 - Item 3 - Product #59-3857-6 - Compressed air sprayer. Copy reads: translucent polyethylene wand, should read: translucent polyethylene tank.  
 Item 6 - Product #59-3863-0 - Chapin metal compressed air sprayers. Copy reads: with padded shoulder strap. This item does not have this feature.

**HELP WANTED at Canadian Tire, Shawville**  
 1 Full-time position Auto Parts Centre  
 1 Part-time position Cash and Floor Staff  
 Ask for Jean Charles or Michelle

**Come Worship With Us**

<p><b>Anglican</b>                  Parish of Campbell's Bay                  Rev. William Craig 648-2949                  Sunday Services:                  St. James', Otter Lake                  9:00 a.m. (every Sunday)                  St. George's, Campbell's Bay                  10:30 a.m. (1st &amp; 3rd Sun. only)                  St. George's, Portage du Fort                  12:00 noon (weekly)</p>	<p><b>Roman Catholic</b>                  Bristol Mines St. Edward's                  Rev. P.G. Proulx                  Mass Saturday 7:30 pm                  Sunday 10:00 am</p> <p><b>Bryson Immac. Conception</b>                  Father Pelletier                  Mass Saturday 7:00 pm                  Sunday 9:00 &amp; 11:00 am</p> <p><b>Campbell's Bay St. John the Evangelist</b>                  Rev. Father McElligott                  Mass Saturday 7:15 pm                  Sunday 8:30 and 11:00 am</p> <p><b>Calumet Island Ste. Anne's</b>                  Rev. Marc L. Gauthier                  Mass 7:30 om Sat. (French)                  9:00 am Sundays (English)                  11:00 am Sundays (French)</p> <p><b>Chapeau</b>                  Rev. A.T. Harrington                  Rev. Chris Shalla                  Mass Saturday 7:00 pm                  Sunday 10:30 am</p> <p><b>Portage du Fort St. James</b>                  Rev. Father Ethier                  Mass Saturday 7:00 pm                  Sunday 10:30 am</p> <p><b>Quyon St. Mary's</b>                  Father Garry Cain                  English Mass Sat. 7:30 pm &amp; Sunday 11:00 am                  Messe en français dim. 9:30am</p> <p><b>Waltham Our Lady of Perpetual Help</b>                  Rev. A.T. Harrington                  Rev. Chris Shalla                  Mass Saturday 7:00 pm and Sunday 9:00 am</p> <p><b>Wolf Lake St. Francis Assisi</b>                  Rev. J.E. Larose                  Mass Saturday 5:00 pm                  Sunday 11:15 am</p> <p><b>Standard Church Shawville</b>                  Rev. B. Wood                  Sunday School 9:45 am-Morning Worship 11:00 am                  Evening Worship 7:30 pm                  Prayer &amp; Bible Study Wed. 8:00 pm</p>	<p><b>United Church</b>                  Bristol Charge                  Rev. Peter Hartgerink                  647-3950                  Stark's Corners 9:30 am                  St. Andrew's Knox 11:00 a.m.                  Mid-week programs for all ages. Call for information.</p> <p><b>Campbell's Bay &amp; Bryson Charge</b>                  (For emergencies contact Anglican Parish in Campbell's Bay 648-2949)                  Sunday Services                  St. Andrew's Campbell's Bay 10:30 am (2nd and 4th Sun. only)</p> <p><b>Quyon Charge</b>                  Rev. Robert Scott                  Worship &amp; Church School Wesley (Beechgrove) 9:30 am                  Quyon 11:00 am                  Youth Group &amp; Adult Study during the week</p> <p><b>Shawville</b>                  Rev. Gary W. Stokes 647-2624                  Morning Worship and Sunday School 11:00 am                  Thrift Shop Thurs. 9 - 12</p> <p><b>Aylmer</b>                  164 Principale St. 684-5345                  Rev. Richard DeLorme                  Sunday Worship 10:30 am also Sunday Sch. &amp; Supervised Nursery                  Holy Communion 1st Sunday of month followed by coffee &amp; fellowship hour                  Wed. 1:15 &amp; 7:30 pm Bible Study</p> <p><b>United Pentecostal</b>                  Portage du Fort                  Little Stone Church                  Rev. L.H. Ballard                  10:00 am Sunday School &amp; Morning Worship                  7:30 pm Sunday evening service</p> <p><b>Wesleyan</b>                  Campbell's Bay                  Rev. Roger McElwain                  Sunday School 9:30 am                  Morning Worship 9:30 am                  Tues. Family Night 7:00 pm</p> <p><b>Shawville</b>                  Rev. Stuart Marples                  Wesleyan Hour 7 am CFMO                  Sunday School 9:45 am                  Morning Worship 11:00 am                  Evening Service 7:30 pm                  Home Bible Study Groups Wed. &amp; Thurs. Evenings                  Youth Group Thurs. 8:00 pm                  Call for information</p> <p><b>Waltham</b>                  Rev. Roger McElwain                  Sunday Worship 11:30 am                  Wed. Prayer &amp; Bible Study 7:30 pm</p>
---	--	---

**call for candidates**  
 Gouvernement du Québec pour l'équité en emploi  
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
**AGRICULTURAL ENGINEERING TECHNICIAN PUBLIC WORKS TECHNICIAN**  
 COMPETITION NUMBER 263G-083007: In Shawville  
 The purpose of this competition is to fill one position at the ministère de l'Agriculture des Pêcheries et de l'Alimentation and, as required, for at least one year, similar positions in various departments and agencies in the Outaouais administrative region.  
 DUTIES: To provide farm producers with technical support in the preservation and improvement of water and soil resources, particularly with regard to underground drainage and property improvement; to ensure the implementation and application of farm programs in these areas, and the development of the agricultural environment.  
 REQUIREMENTS: Candidates must hold a diploma of college studies with concentration in agricultural engineering, in soil or in civil engineering, or an attestation of relevant studies whose equivalence is recognized by the competent authority, or belong to a public service job class for which the academic requirements are comparable.  
 Candidates must have their principal residence in the regional county municipality of Pontiac, Vallée de la Gatineau or Papineau, or in the Outaouais regional community. To find out whether you qualify, contact one of the persons whose name is given under "Information".  
 NOTE: This competition is open to both men and women.  
 APPLICATION PERIOD: March 10 to March 30, 1990.  
 APPLY TO: Office des ressources humaines  
 1039, rue De la Chevrolière  
 Québec, (Québec)  
 G1R 5E9  
 INFORMATION: Mr. Laval Tremblay, (819) 986-8541, Mr. Réjean Ruel, (418) 643-7830

**Important information**  
 Other factors can enable candidates to qualify for a competition, such as the compensation of schooling by experience. Where no experience is needed, students who are completing the last year of studies required may also be eligible. Candidates with the status of permanent residents are eligible, except when the call for candidates requires Canadian citizenship. Additional information can be obtained from the persons named under "Information", or from the regional offices of the Office des ressources humaines.  
 Applications must be submitted on an "Offre de service" form available at the regional offices of the Office des ressources humaines, or at the personnel offices of government departments and agencies. The "Offre de Service" form must be sent along with a photocopy of the original of all attestations of studies and of any other documents attesting to the fulfillment of eligibility requirements. To be considered, application forms must be received at the address given during the application period.

# Social Items

## Caldwell ..... Hermonie Sharpe 647-3459

Most of us know that a mail box in the country is an expensive commodity but it is also something essential. One couple bought one and paid \$60 for it just to have it vandalized. Not only their mail box went but countless others. This is a sad state of affairs and you stop and wonder why anyone would get a kick out of taking mail boxes and not only throwing them on the road but destroying them.

These people who lost their mail boxes never did any harm to anyone, so why would anyone sink so low to do such a thing. I'm sorry but whoever you are out there, if you have a conscience at all, why not confess and replace the damage you have done. How can the police find out who the culprits are? They can't be all over the country at once. What a sad way to spend a weekend. You surely have something missing in your upper story.

In last week's Equity there were a few mistakes made which I hope didn't upset you. In the write-up on John and Liz Lateer's 50th anniversary, Liz' brothers were Ernie and Arlington Sharpe. In the write-up on the activities day at the Bristol Recreation Centre, the sleigh used to give rides to people was lent by Donnie McCredie but the owner and driver of the horses was Waverley Greer.

Wednesday, March 14 the Seniors of Bristol will have their euchre party as usual but, we will have a St Patrick's day atmosphere.

Saturday, March 17, the Bristol Association is taking a bus load to the Ice Capades in Ottawa. The bus leaves at 10 am to attend the 12 noon show. Ronnie Dagg will be the driver.

Our deepest sympathy goes out to the family and friends of Jacques Chartrand of Shawville who passed away on March 7th.

A trip to the Nearly New in the basement of the Shawville United Church is well-worth the effort.

Bev and Elaine Palmer, Erwin and Roberta Laughren left on February 8th on a vacation. They motored with the

Laughrens as far as Hampton, Georgia, where they spent five days. While there they attended the homecoming party of Peter and Fran Laughren who are home for a year from Capetown, Africa, where they are missionaries. They also enjoyed their visit with Flo and Collins Blackmar and Lisa and Mark Andrews. They went ahead to Florida for two weeks, flying back to Ottawa from Orlando, Florida.

The Bristol Fun Night is scheduled for March 30th which is organized every year for the members.

Happy March 17th birthdays to Pat Sammons, Donna Smith-Young and Royce Hodgins.

Spring is hopefully just around the corner. So far the weather has been very spring-like. Someone reported seeing a robin down around Ottawa so that's generally one of our first signs. The next thing, if you haven't already done it, will be into the seed catalog to plan ahead for the vegetable and flower gardens.

Visiting with Ivan and Raeburn Orr this weekend were Rueben and Linda Orr of Barrie, Ont.

Visiting with Joyce and Deli Pitt this weekend was Debbie Pitt of Manotick.

When you are going cross-country skiing or skidoing, it would be a good practice to tie your dog up at home. There are reports of dogs running deer which is bad this time of year as they are with fawn. There are stray dogs turning up all over the country having collars on that shows they are someone's pet. The game wardens are advising people to tie their dogs.

Suddenly at the Robertson House at Bell's Corners, Florence Hale passed away at the age of 78 years on Sunday, March 11, 1990. She was the wife of the late Keith Hale who taught school at Elmside #9 and they were well-known in this district. While living here, they were residents of Bristol town. Our deepest sympathy goes out to the relations and friends.

Visiting with us over the weekend were Neil Sharpe and son Cory of

Topp Tolson of 100 Akre Wood.

Get well wishes to Mrs Eva Hodgins who is in the Reception Centre in Shawville and not feeling too well. We wish her all the best and that she will be feeling much better shortly.

Bernice and Lorn Hodgins of Whitby spent the weekend at their cottage at Thorne Lake.

Get well wishes to Mrs Olive Stewart who had the misfortune of falling and getting badly hurt.

Bernice Hodgins and Mabel Sparling spent Saturday afternoon with Bernice's Mom and Dad at the farm.

Also calling on us were Deb and Brian Russell and boys Brian Jr and Danny of North Onslow.

Topp Tolson of 100 Akre Wood arrived home Thursday after spending ten days with her parents, Mr and Mrs Bill Tolson in North Carolina.

Sympathy goes out to the Chartrand family and friends of the late Jacques Chartrand who passed away on March 7 in Pontiac Community Hospital.

Visiting with Cora and Norval McNeill on Sunday were Harry E Richardson from Stoughton, Sask., and Claude Richardson of Shawville, and

## Quyon ..... Ada Daley 458-2536

Joe Kennedy has successfully undergone heart surgery and is doing well in the cardiac unit of the Civic. We hope and pray, Joe, that your recuperation days ahead will be not too boring and difficult.

Joan Hannaberry and Louella Curley have returned recently from an enjoyable trip they had in Florida.

Sympathy to the Poisson relatives. Joseph Poisson died at the age of 57 years. He was the husband of Faye Armstrong, father to Debbie of Embrun, Michael of Ottawa, nephew of Mrs Rachael Poisson formerly of Bryson.

Sympathy goes out to the Chartrand relatives. Jacques Chartrand died quite unexpectedly in the Pontiac Community Hospital at the age of 51 years on March 7th. He was husband of Dorothy Tubman, son of Delores Chartrand of Montreal, brother to Claude, Jeannat, Daniel and Alain, step-father to Lloyd, Jim and Sharon and Cathy Crawford. Funeral was held from W J Hayes & Sons Funeral Home on Saturday to Shawville United Church, with cremation to follow.

Congratulations to Kurt Browning who won the Figure Skating World Championship in Halifax. He is the first Canadian since Barbara Ann Scott in 1947-48 and the first Male Canadian to

Shawville, Gwen Peppard and Denis Renaud of Ottawa.

Happy birthday wishes go out to Katie Ladoucer of Portage du Fort who celebrated her 75th this past Sunday. Your many friends throughout the country wish you many more years of health and happiness.

Sympathy goes out to the family and friends of Laura May Stark who passed away in Pontiac Community Hospital in Shawville, on Friday, March 9, in her 93rd year. She is survived by a brother Albert and numerous nieces and nephews. Funeral services were held on Monday, March 12 for service at Stark's Corners United Church. Interment at the Stark family cemetery.

Friday night, March 16th, Stark's Corners is starting their euchre games in their hall.

win. Donna and Bruce Hodgins, Chad and Kerri, have returned home after spending a week and more in London and Burlington. They visited Helen and Lloyd and family and stayed a night at Mel and Isla's. They're back to the old grind on Monday morning.

The sixth annual Lions Club old tyme fiddle and step-dancing contest sponsored by the Aylmer Club was held on March 3.

Master of ceremonies was Chas Muldoon. Judges were Wade Schwartz, Dennis Poirrier, Gilles Roy, Wilfred Gillis and Gerry Pizzerilli.

Rob Dagenais was the home fiddler. Marg Scott was the home pianist.

Wayne Rostad was special guest and his songs and wit was exotic.

In the 8 and under, the winner was Stephanie Cadman in step dance, second Jamie Gardener and third Amanda Woolsey.

12 and under: April Verch, Jonathan Pilalzi, Wendy McLeod.

18 and over: Tanya Berch, Nathan Polalski, Debbie Gardiner.

Intermediate Step: Gwen Cadman, John Langford, Paulette Gardener.

50 and over: Loretta Carroll, Basil Alexander and Betty Telford.

Fiddle Competition over 60: Phil Gauthier, Herb Roach and Mel Dagenais.

Intermediate Class: E Brisson was the winner of \$100. Open Class: Karen MacIntyre.

The Schryver Triplets, Pierre, Danielle and Louis were winners.

Entertainers between the competitions were Lorne Daley, Urbie on piano and Mike Parizeau back up on fiddle, Dominic Curley and Murt Fahey, Luella on piano.

Luella Curley was a winner in the draw.

## Campbell's Bay ..... Iris Smith 648-5821



**Victoria Johnston**  
Congratulations and birthday wishes to Mrs Victoria Johnston, (née Gravelle) who celebrates her birthday on March 18th. She will be 90 years old and is enjoying good health, in Mississauga, Ontario. Mrs Johnston has many nieces and nephews still living in our area. She is an avid reader of The Equity.

Mr and Mrs Gregorie Loiselle of Iberville, visited friends in Campbell's Bay on the weekend. They were able to take in the annual St Patrick's Supper put on each year by the CWL.

Mr and Mrs Henry Mousseau of Ottawa visited with Mr and Mrs Reggie Arbour on the weekend. Sunday visitors were Dan and Irene Gravelle. Dan and Irene Gravelle of Pointe Gatineau, and Christine of Fort Coulonge, visited with Florence Wadge on Sunday.

Mr and Mrs Emile Devlin returned home after a holiday in Florida.

The Euchre Party at the senior citizens apartment on Tuesday evening was well attended. Winners of the men were Bill Black and Des Devlin. Ladies winners were Gertie Stewart and a tie for second was shared by Rita McKinnon and Mrs Delbert Hearty. A delicious

lunch followed the evening of euchre.

March break is on for the Ontario students allowing so many young folks and parents to be able to visit in the area.

JoAnne, Brian and Trina Telford of Mountain, left on Friday for Orlando, Florida.

The annual St Patrick's Supper was held at the R A Hall on Sunday. It is a delicious meal, hot and cold. This event is always well-attended and many look forward to this event. The ladies of the church put out a great effort to make it such a resounding success.

Jill, Bentley and Cory Hobbs were Saturday visitors at the home of Bert and Iris Smith.

Sunday was Communion Service at St Andrew's United Church. Rev Gary Stokes of Shawville was in attendance to conduct the service. He was assisted by Rev Wm Craig. Duets were enjoyed by the singers Glenn Hodgins and Rev Gary Stokes of Shawville.

Paul and Lucy Leblonde of Ottawa spent the weekend at Lawless Lake.

Entertainment at St Joseph's Manor on Wednesday was by Sister Theresa, Phil Landry, Norma Stewart and Iris Smith. Residents are eagerly awaiting St Patrick's Day.

Norma and Nellis Stewart spent Tuesday in Ottawa visiting Evelyn Hodgins. They motored to Toronto on Friday.

A birthday party was held on Friday to honor Gladys Belanger on her 70th birthday. All the members of her family were present including a daughter from Western Canada. We wish her continued good health in the years ahead.

Mr and Mrs Don Letts (continued on page 9)

## Vinton ..... Bertha McGee 648-2669

Birthday wishes go out to Cheryl McGee and Pat Kavanagh who celebrated birthdays on March 9th.

Arnold and Phyllis Sloan, Jimmy and Marina Chugg were on a ski-doo trip last Saturday and Sunday. They reported a very good weekend.

Garry J and Loma Hearty have returned home after a vacation in Florida. They left on January 28 and returned to Ottawa March 7. They reported a very good time and a good flight but were glad to get back home to the Pontiac. They are my next door neighbours and I was sure glad to see them back safe and sound. It was a holiday well-deserved for the two of them, Garry and Loma.

Pauline and Michel Saumure from Orleans, spent the weekend with

Leo and I. They are leaving for a vacation to Hawaii, stopping off for a day in Dallas, Texas. We wish them a very good trip.

Birthday wishes go out to Mrs Grace Johnston, mother of Mrs Carole Kavanagh who celebrated her 72nd birthday on March 11. We wish Grace many more years of health, wealth and happiness. She is vacationing at the present time in Dallas, Texas.

Irene Sloan attended Gladys Belanger's birthday party Saturday evening at the Lions Hall in Campbell's Bay. This was a surprise birthday party for Gladys which was organized by her family.

We wish Gladys many more years of health, wealth and happiness.

## Waltham ..... Eileen Labelle 689-2314

Mr and Mrs Arthur Gagnon, Mr and Mrs Henry Turner and Mr and Mrs Denis Gagnon took part in the Chapeau Snowmobile March 3rd Rally for the Heart Institute sponsored by the Chapeau and District Lions.

In spite of knowing about it only on Saturday evening, they managed to raise one hundred and

eighty-five dollars.

Rhonda Perry and the other members of the student project left Pembroke on Tuesday, March 6 by van for Toronto on the first lap of their trip; where they were overnight guests at St Augustine's Seminary. They arrived in Santa Domingo on Wednesday at 7:30 pm (continued on page 9)

**Lucy's Home Care Agency Red'g.**  
Agent: Lucy Brownlee  
Shawville Shopping Plaza  
Highway 148, Shawville, QC, J0X 2Y0  
Bus: (819) 647-2636 Res: (819) 647-5461  
**Spring ahead**  
**and freshen up your home!**  
Associates available for your spring housecleaning  
**- REGISTER NOW -**  
Housecleaning contracts will be estimated upon size of home and preferences requested  
*"We Service All of Pontiac"*

## Offer Lake E. Hahn, 453-7326

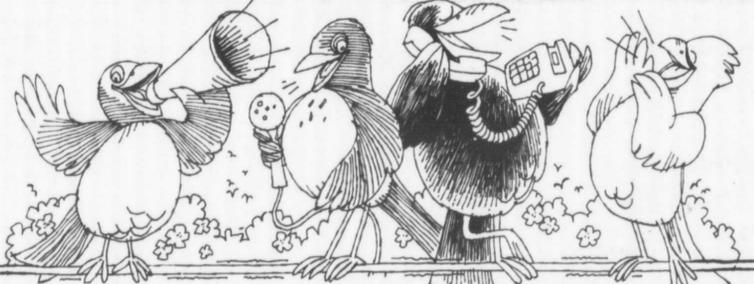
Best wishes to Claude Gravelle of Otter Lake who is home after spending ten days in Pontiac Community Hospital in Shawville, after receiving a head injury while working in the bush.

Best get well wishes and a speedy recovery to Orval Kluge who has gone through surgery this past week.

**CHOICE OF OVER 300 MOUNTINGS**  
**WE HAVE A FRAME TO SUIT YOUR BUDGET**  
Framings for paintings, photos, etc.  
Needlepoint Mountings, Mat Cutting.  
studio *Andrée*  
Chartered Master Photographer  
648-5537 121 Lunam St., Campbell's Bay, Que.

**MONUMENTS**  
CHOOSE YOUR MEMORIAL HERE FROM OUR LARGE DISPLAY  
SEALMARK  
ROCK OF AGES  
ALLEN SAR  
DORIS E. ALYSON D.  
1821-1817 1903-1981  
See us for personal service by owners with experience to help you choose.  
Engraving done here at our shop where you may see your monument being lettered to your satisfaction.  
Perpetual Warranty from Sealmark Rock of Ages  
The Only Authorized Dealer in This Area  
OPEN 6 DAYS A WEEK, EVENINGS BY APPOINTMENT  
**GEO. H. FROATS & SONS LTD.**  
121 Argyle St. S., Renfrew, Ont.  
PHONE (613) 432-4224

## CAN WE TALK?...SPRING!



The word's out! Early birds get the best buys at this super savings event!

<b>50% OFF</b>	<b>ALL LADIES SHOES</b> • Naturalizer • Jones New York • Footworks	<b>Over 7,000 Pairs to choose from</b>
<b>All sizes in the newest styles &amp; colors</b>	<b>Over 3,000 Pairs on Display</b>	<b>Self-serve Ample Free parking at store</b>
<b>Over 3,000 Pairs on Display</b>	<b>20% OFF</b>	<b>ALL MEN'S FOOTWEAR</b>
<b>Sale starts Wed., March 14th at 9:00 a.m.</b>	<b>HOURS</b> Monday - Saturday 9 - 5 Thursday & Friday 9 - 8:30 We accept cash, cheques and Mastercard. All sales final	

**Wally's Discount Store**  
273 Lake St., Pembroke  
Tel: 735-5913